# COBETCKAR БЕПОРУССИЯ

OPFAH LEHTPANGHOFO KOMNTETA W MNHCKCFO OBKOMA KN (6) 5

No 250 (3720) BOCKPECEHLE

ОКТЯБРЯ 1940 года

Цена 10 коп.

# СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ: Торжество новой жизни. ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КАМПАНИЯ В ЗА-ПАДНЫХ ОБЛАСТЯХ БССР: Тысячи активнстов. Х. Вассерман. — Массовая работа на набырательном участке. (1 стр.).

Сообщение ТАСС (1 стр.).

Ho Coberchomy Corosy. (1 cmp.). Большой успех оперы «Энх»—булат батор» (1 стр.).

Пленум Минекого горкома КИ(б) Белоруссни. (1 стр.).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: П. Шевко. — Боевое руководство оборонной работой. И. Хурсан. — Неосуществленное решенне. В. Лобанов. — Улучшить партийное руководство премышленностью.

Предоктябрьское социалистическое соревнование. (2 стр.).

Г. Щербатов. Е. Лукьянов. — Не заботятся о животноводстве. (3 стр.).

Бор. Виноградов. — Дубляж фильма.

НА ТАКТИЧЕСКИХ УЧЕНИЯХ: С. Науменно. — Разведчики. (3 стр.)

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ: Ал. Шарапов. — От самого серица... (3 стр.).

В. Кромсний. — В новых селах.

(3 crp.). Н. Жилин. — Виблиотека одного за-

вода. (3 'стр.).

ЗА РУБЕЖОМ: Антжо-терманская война. Эвакуация детей и женщин из Лендона. Требсвания японской военной миссии во Французском Индо-Китае. Война на море (1 и 4 стр.).

# Торжество новой жизни

был поистине великим народным праздииком. Города и села освобожденного края микогда не переживали такой радости, никогда не видели таких многочисленных собраний и митингов, не слышали таких свободных речей и столько звонких революционных песен, как в этот незабываемый день. И в этот день трудящиеся массы освобожденного края устами своих избранников выразили свой единый порыв, единую волю: пусть здравствует Советская

Только в установлении у себя советской власти, только в своем присоединении к великому Советскому Союзу освобожденный народ Западной Белорусски видел гарантию своего подлинного счастья, гарантию свободного труда, отдыха, образования, национального равноправия, жизни без насилия и эксплоатации.

Первым и главным вопросом на Народном Собрании был вопрос о власти. Люли, облеченные высоким доверием народа депутаты Народного Собрания единодушно голосовали за советскую власть, за присоединение к Советской Белоруссии. Они выполнили наказ своего народа и осуществили его думы и чаяния, его заветную мечту, богорую он делеял лесятилетиями.

Решение основного вопроса-провоз зашенне советской власти на тепритории Западной Белоруссин-определило дальнейшие задачи Народного Собрания. Земля, фабрики и заводы, банки, перешедшие в рекого размаха предвыборной работы. руки грудящихся, явились мощным экономическим фундаментом для построения новой жизни без насилия и эксплоатации.

Прошел только олин год, как народы энаменем Сталинской Конституции. Но этот год по своим событиям равен десятидетиям. По-новому зажили народы западных областей Белоруссии. Изменился облик городов и деревень, фабрик и заводов. Навсегда уничтожен самый страшный бич трулящихся-безработина.

Люди, ставшие отныне хозяевами фабрин, заводов, земли, исренным образом изменные свое отношение к труду. Социалистическое соревнование, стахановское движение-все новые методы социалистиотрасли народного хозяйства. Новая многосоциалистического труда, растет изо лия в партийной организации. день. Партия и правительство непрерывно заботятся о благосостоянии трудящихся масс, о процветании экономики западных областей. На одну только реконструкцию старых предприятий и строительство новых промышленных об'ектов в этих областях правительство БССР отпустило около 100 миллионов рублей.

Нет больше и нищей, полуразрушенной деревии. Вместе с помещичьей землей, переданной крестьянству навечно, оно нолучило большую государственную помощь л пот руководством нартин большевиков устранвает свою жизнь на новых социалистических началах. Крестьянство организуется в колхозы. Уже в первую большевистскую весну на полях западных областей работало более 900 тракторов, комбайны и тысячи простых и сложных сельсколозяйственных машин.

Над широкими просторами тучных пожей, авучит песня свободного, радостного труда, песня подлинного человеческого

Только советская власть смогла возродить Запалной Белоруссии, создала все условия для ее дальнейшего расцвета. За прошедший год создана широкая сеть неполных панском владычестве путь в науку был коммунистического общества.

Вчера Бурят-Монгольский государствен-

ный музыкально-драматический театр сне-

ва показал первую национальную оперу

«Энхэ-булат батор» («Энхэ - стальной

богатырь»), уже получившую положи-

тельную оценку столичной обществен-

ности. На этот раз спектакль шел на

сцене Большого театра СССР. Партер, ло-

созданный драматургом народным артистом Бурят-Менгольской АССР Н. Г. Бол-дано, композитором преф. М. П. Фро-ловым и постановщиком И. М. Тумановым,

показывает, каким венссякаемым источни-

ком для создания художественных произ-

ведений является сокровищница народного

творчества. Образы бурят-монгольского

геронческого эпоса «Шона-Батор» нашли

свое достойное воплощение в этом спек-

зитору немало разнообразных музыкаль- К. Е. Ных тем, прозвучали макелия музыкаль- К. Е.

Яркий, содержательный спектакль,

жи и балконы были переполнены.

28 октября 1939 года в городе Бело- закрыт, получили сейчас инрокие возможстоке открылось Народное (Национальное) ности учиться. Созданы сотим различны с Собрание Западной Белоруссии. Этот день культурно-просветительных учреждений. Из-под поднятой целины пробился наружу животворный родник народных талантов. отврытись необозрамие просторы так народного творчества. Все эти победы являются результатом неустанной заботы партии Ленина-Сталина, советского правительства и лично товарища Сталина о благосостояние трудящихся масс, о про цветании их творчества, их инициативы.

> Первая годовщина установления советской власти на территории Западной Белоруссии совпадает с большим политическим событием-полготовкой к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Этими выборами завершается большая политическая и организационная работа по формированию местных органов власти в соответствии со Сталинской Конституцией.

Выборы в областные, городские, поселковые и сельские Советы будут проходить одновременно. Это значит, что в местные Советы предстоит избрать 42.000 депутатов, а для проведения всей предвыборной работы и самих выборов потребуется 185-тысячная армия партийного, комсомольского и общественного актива. Все это воздагает большую ответственность на партийные организации западных областей и требует от них обеспечения самого ши-

А за прошедший год партийные организапин западных областей создали вокруг себя широкий актив. Из местного населения в общественно-политической и куль-Западной Белоруссии живут и творят пол турной жизни приобщились десятки тысяч людей. Широко развернулась работа агитаторов. Согни тысяч лучших активистов, партийных и непартийных большевиков, наконивших большой опыт агитационной работы еще во время выборов в Народное Собрание, расширивших и обогативших этот опыт во время выборов в Верховные Советы СССР и БССР, с большой любовью несут в массы большевистское слово, глубоко и всесторонне раз'ясняют избирателям Положение о выборах, мобывзуют и организуют массы на успешное выполнение всех хозяйственных и политических задач. Весь этот актив нужно ческого труда глубоко проникли во все беречь, выращивать и воспитывать на практической работе, повседневно руковотысячная армия стахановцев-передовиков дить им. Это - кровная задача каждой

> Наступает ответственный период избирательной кампании — выдвижение кандидатов в депутаты местных Советов. Партийные организации должны развернуть самую широкую политическую агитацию в массах с тем, чтобы обеспечить выдвижение людей достойных, преданных партин и своему народу.

> Нельзя забывать, что остатки классово вражлебных влементов попытаются помешать выборам, будут стараться скомпрометировать лучших людей, выдвигаемых кандидатами в депутаты местных Советов. Подобным выдазкам нужно противопоставить самую высокую политическую бинтельность масс.

Выборы в местные Советы депутатов трудящихся завершают большое государственное дело. начатое год тому назач Народным (Национальным) Собранием, формирование местных органов советской власти. Идя к этим выборам, народы занадных областей Белоруссии еще и еще раз демонстрируют свое единство и силои возродила подлинную культуру народа ченность вокруг партии Ленина-Сталина. А в этом единстве — залог новой замечательной победы сталинского блока коммунистов и беспартийных в средних, средних школ и других учеблых предстоящих выборах, в этом единстве завелений. Дети трудящихся, которым при залог дальнейших побед в строительстве

Огромное впечатление оставили танцы,

поставленные балетмейстером И. А. Монсе-

ханском шатре, мастерски исполненный

Талантливые артисты — сыны и доче-

ри бурят-монгольского народа — Н. К.

Петрова, И. Н. Батурин, Б. М. Болдаков

и другие создали запоминающиеся образы,

свидетельствующие об их эначительных

имела большой успех у зрителей, кото-

рые исключительно горячо и сердечно

приветствовали ее участников и авторов.

Сталин, В.

Е. Ворошилов, А. А.

вов, А. С. Щербаков. (ТАСС).

На спектакле присутствовали товарнити

декоративное оформление постановки.

молодыми артистами.

творческих успехах.

### Избирательная кампания в западных областях БССР

### ТЫСЯЧИ **AHTUBUCTOB**

БАРАНОВИЧИ. (По толефону). каждым днем кампания по подготовке в выборам в местные Советы депутатов трудящихся в Барановичской области привимает все больший размах. Работа по вов закончена. В области создано 85 в оннекой партийной организации. округов по выборам в областной Совет депутатов трудящихся, 1141 — в рай- ряды ВКП(б) по минской городской партонные, 466 — в городские и 8931 в сельские Советы депутатов трудящихся. Создано 790 избирательных участков.

Уже подобраны и утверждены кандидатуры в состав окружных и участковых избирательных комиссий. Всего в комисизбирательных комиссий опубликован в печати. В комиссии вошли лучшие люди. Членом областной комиссии утвержден председатель сельсовета из Несвижского района тов. Самсит. Тов. Самсит пользуется большим авторитетом среди трудящихся района. Дучший стахановец колхоза «Путь социализма» из Новогрудского района Петр Посифович Дорошкевич утвержден членом окружной комиссии по выборам в областной Совет депутатов трудящихся.

Тысячи человек актива **УЧАСТВУЮТ** в подготовке к выборам. Агитаторами в области работают 13.120 человек. Созданы и работают кружки. Агитаторы раз'ясняют сейчас населению Положение о выборах в местные Сореты. В районах области создано 610 агетколлективов.

Партийная организация повседневно руководит работой агитаторов. Повсеместно проведены районные совещания агитаторов по обмену опытом в агитационной работе. По решению бюро обкома КП(б)Б, до 1 ноября будут проведены районные партийные собрания, посвященные избирательной кампании. Такие собрания уже состоялись в Столбновском и некоторых других районах.

Два дня — 23 и 24 октября проходил пленум Барановичского обкома КЦ(б)Б. На иленуме кроме членов пленума присутствовали все секретари райкомов КП(б)Б и председатели райнеполкомов. Участники пленума обсуднян доклад заместителя председателя облисполкома тов. Абраменво о задачах партийных и советских органов в предстоящих выборах. Пленум принял развернутое решение.

28 октября состоится городское собрание интеллигенции.

### Массовая работа на избирательном участке

му участку. Парторганизация эта псе вреия не прекращала агитационной работы среди населения. Со времени выборов в Верховные Советы СССР и БССР 9 апита другие руководящие работники. торов регударно проводиля занятия в кружках. Но сейчас этих сил уже явно недостаточно. Количество агитаторов уссличено во 30 человек. Многие из нях новички, впервые приобщенные к агитавионной озботе. Местный беспартийный товариш — судебный исполнитель Абраи Шварц еще с прошлых выборов зареконенговал себя как вдумчивый, серьезный агитатор. И сейчас он с большим рвением DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

Члены партии тг. Кветной, Лельчук, Архипов, Коротаева — опытные агитаторы — знакомятся с избирателями. Внесте с ними на участов пришла и тов. Махевик — секретарь суда, впервые выдвинутая на агитационично работу.

В числе агитаторов есть и группа адвокатов: тт. Фельдиан, Кузьмин, Гинзбург. Они привлечены парторганизацией для раз'яснения населению Сталинской Конституции, Положения о выборах.

Парторганизация вдумчиво подощла к расстановке сил на избирательных участках, придерживаясь в некоторой степени бригадного метода. К более подготовленным агитаторам прикрепили менее опытевым. Особый успех имел танец воннов в ных, новичков.

Агитаторы побывали уже на своих участках. Они номогают составлять спис-На сцене Большого театра еще эффекки избирателей, организуют кружки по тнее, чем во время спектаклей в его изучению Сталинской Конституции и Пофилиале, выглядели красочные костюмы и ложения о выборах. Население приветливо встречает агитаторов, охотно слушает их беселы.

Не забыто и художественное обслуживание избирателей. Организованы кружки самодеятельности — хоровой, музыкальный, граматический. Кружковцы усиленно готовятся к показу своей программы Постановка, как и в предыдущие дни, на избирательном участке.

В ближайшие дан состоится первый вечер вопросов и ответов для избирателей. X. BACCEPMAH.

# Сообщение ТАСС

В японских газетах опубликовано сообшение, что 26 октября должна состояться встреча японского посла г. Татекава с тов. Сталиным.

# Пленум Минского горкома КП(б) Белоруссии

Минского городского комитета БП(б) ции партийной пропаганды. Белоруссии. На иленуме обсуждены следующие вопросы:

1. О выполнении постановления ВКИ(б) от 16 августа 1939 года «О постановке пропаганды марксизма-ленинизма в Белерусской ССР, Орлевской и Курской областих» и постановления ЦК КП(б)Б от 23 августа 1940 года о посозданию округов и избирательных участ становке пропаганды марксизма-ленинизма

2. О результатах работы по приему в организации за период с 1 июля по октября текущего года.

Выступивший с докладом по первому вопросу секретарь Минского горкома партии тов. Власов привел ряд ярких примеров, показывающих размах пропасин подобрано 48.586 человек. Состав гандистской работы в городе после выхов свет «Краткого курса истории BKII(6)».

> Самостоятельная работа нал книгой стала основным методом овладения теорией марксизма-ленинизма. По 259 первичным парторганизациям 5.536 человек работают над изучением основ марксизмаленинизма. 700 членов и кандидатов партии закончили изучение «Краткого курса истории ВКП(б)». За октября 1938 г. уагазинами БОГИЗ'а в Минске продано свыше 105 тысяч экземпляров «Краткого курса истории ВКП(б)», около 80 тыс. экземпляров отдельных произведений Маркса, Энгельса, Ленина. Сталина. За 1940 год была прочитана 241 лекция. Регулярно работает Университет выходного иня, семинар секретарей парторганизаций и директоров предприятий. Улучшил свою работу и Док партий-

ного просвещения. Многие первичные парторганизации (завод «Большевик», Белиромироект, ф-ка «8 марта», хлебозавод и др.) стали систематически заниматься вопросами пропаганты.

Однако в постановке партийной пропаганды в минской парторганизации есть серьезные недостатки. Горком не принял своевременно необходимых мер к ликвидации недочетов в постановке пропагандистекой работы, отмеченных в постановжения ЦК ВКП(б) от 16 августа 1939 г. Больше того, горком даже не обсудил этого постановления на заседании опоро. Во многих первичных парторганизациях еще не нажит самотек в постановке партийной пропаганды.

свладении теорией марксизма-ленинизма сроченным стажем. Это результат недоримеров, когда руководящие разотники не заботятся о поднятии своего идейнотесретического уровня. Говоря о вопросах учебы, докладчик отметил, что некоторые секретари первичных парторганизаций не работают над собой. Например, секретарь парторганизации неполюма горсовета ПИНСК. Парторганизацию облеуда и тов. Текин не разбирается даже в облюста прикрепили в 7-му избирательно- элементарных вопросах теории. Не работают над собой руководитель минского областного стройтреста тов. Юрков, секретарь парторганизации ЦП союза работияков госторговии тов. Желковский и

> В заключение докладчие остановился па мероприятиях, намечаемых горкомом в стве партийной пропагандой.

Выступившие в прениях указали на тов. Смоляра.

25 и 26 овтября состоялся пленум ряд существенных недочетов в организа-Секретарь Ворошиловского райкома БП(б)Б тов. Тарасов отметил, что вопресами контроля над изучением истории партии не занимались еще как следует ни горком, ни райкомы партин.

— Большим недочетом в постановке тарь Кагановичского райкома КП(б)Б тов. мера в овладении теорией марксизма.

В прениях также выступным заветуюшей отделом пропаганды и агитации Из и несколько аэродремов. геркома КИ(б)Б тов. Фишбейн, секретарь парторганизации Государственного театра оперы и балета БССР тов. Назаров, секретарь Минского обкома КП(б)Б по пропаганде тов. Самарин и другие.

На иленуме по первому вопросу выступил секретарь ЦК КП(б)Б по пропаганде тов. Малин.

По второму вопросу повестки дня-о езультатах работы по приему в ряды ВКП(б) по жинской городской нарторганизации за период с 1-го июля по 1-ое октября 1940 года-гоклад сделал заведующий оргинструкторским отделом горкома КП(б)Б тов. Озерский.

За этот перкод принято в члены партин 225 человек и в кандидаты партии 150 человек. После постановления ЦК ВКП(б) от 10 июля городская парторганизация улучшила свою работу по приему в партию. Как первичные парторганизации, так и райкомы КП(б)Б стали более серьезно относиться в рассмотрению дел о приеме в ряды ВКП(б), стали обращать более серьезное внимание на воспитание кандидатов партии.

Но не все еще руководители первичных парторганизаций поняли политическое значение постановления ЦК ВКП(б) сновых членов ВКП(б). Парторганизация партин С., ранее исилючавшегося за троцкистские выступления. Секретарь партийной организации Наркомздрава БССР т. Хотин применяет методы вербовки, раздавая анкеты людям, даже не подавшим заявления для вступления в партию, Райкомы КП(б)Б не применяют мер взыскания в тем руководителям цартийных организаций, которые нарушают бельшеристекие принципы приема в ряды ВКП(б). В городской парторганизации платы удовлетворены. Тов. Власов подробно остановился на имеется свыше 1.700 кандидатов с проруководящими кадрами. Он привел ряд статочной работы по воспитанию канди-1 датов партии и вовлечению их в активную партийную жизнь.

В прениях выступили заведующий оргинструкторским отделом Ворошиловского райкома КП(б)Б тов. Лесник, секретарь Сталинского райкома партии тов. Смоляр. севретарь горкома КП(б)Б тов. Власов п

По рассмотренным вопросам петенум принял постановления, намечающие практические мероприятия по дальнейшему улучшению партийной пропаганды и работы по приему в ряды ВКП(б).

Пленум также рассмотрел организационные вопросы. В связи с уходом на друтую работу освобожден от обязанностей деле ликвидации недостатков в руковод- члена бюро горкома тов. Виноградов. В до 16 тысяч человек. Но просьбе китайсостав членов бюро пленум избрал ских кругов, выставку решено продлить тов. Смоляра. (БЕЛТА). на несколько дней.

### ТЕЛЕГРАММЫ

### АНГЛО-ГЕРМАНСКАЯ ВОЙНА

ЛОНДОН, 26 октября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает, что в ночь на 26 оштабря английская авиация бомбардировала в Германии электростанцию и верфи в Киле, электростанцию в Гамбурге, на котсрей возник пожар, деки в Бремене и Кукстафене, нефтенерегонные заводы в партийной пропаганды, — говорит секре- Гамбурге, Ганновере и Рейсгольце и военные заводы в различных промышлен-Никифорова, — является то, что многие ных центрах в Германии. На свиртироруководящие работники предприятий и ванной неждами территории божбардировучреждений не показывают личного при- ке испверглись порты Амотердам, Гельдер, Остенде, Автверпен и позиции неприятельской артиллерии на мысе Гри

### ВОЙНА НА МОРЕ

БЕРЛИН, 26 октября. (ТАСС). Германское информационное бюро передает, что сегодня в зоне заграждения севернее Ирландин германскими самолетами тяжело поврежден и начал тонуть английский пароход «Эмпресс оф Брити» в 42.348 они. Экипаж высадился в лодки.

Вчера, у восточного побережья Англии германским бомбардировшиком потоплен английский эсминец.

### НЕИЗВЕСТНЫЙ САМОЛЕТ НАД ЭЙРЕ

ЛОНДОН, 26 октября. (ТАСС). Министерство обороны Эйре сообщает, что неизвестный самолет в ночь на 26 октября сбросил бомбы в графстве Унклоу. Жертв нет, повреждены дома.

### ТРЕБОВАНИЕ ЯПОНСКОЙ ВОЕННОЙ МИССИИ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ИНДО-КИТАЕ

нью-йорк, 26 октября. (ТАСС). Агентство Юнайтел Пресс передает, что по имеющимся сведениям; японская военная миссия во Французской Индо-Китае на основание франко-янонского соглашения об устранении недостатков в деле приема претендует на право осматривать отправляемые для Индо-Китая грузы, вылючая завода им. Кирова приняла в кандидаты предназначаемое Китаю американское военное снаряжение.

### ПОБЕДА БАСТОВАВШИХ ЭЛЕНТРИКОВ B MEKCUKE

Нью-йорк, 26 октября (ТАСС). Как передает агентство Юнайтед Пресс, забастовка рабочих в Мексике, занятых на предприятиях электрической ленности, закончилась исбетой щих. Их требования о повышении зар-

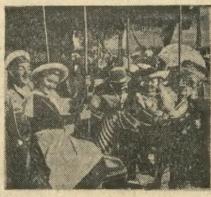
### БЕЗРАБОТИЦА ВО ФРАНЦИИ

ЛИОН, 26 октября (ТАСС). Агентст Гавас передает, что воличество зарегист рированных безработных во Франции достигает 1.100 тысяч человек. Зарегистрированы только безработные французской национальности.

### УСПЕХИ ВЫСТАВКИ, ПОСВЯЩЕННОЙ СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ СССР

чунцин, 26 октября. (ТАСС). Выставка в Чунцине, посвящения постижениям сельского хозяйства Советского Союза, продолжает привлекать массу носетителей. Три небольших зала выставки полны представителями всех групи населения. По 22 октября выставку посети-

# По Советскому Союзу -



В студни «Союздетфильм» идут натур ные с'енки большого историко-револю ционного фильма «Яков Свердлов». Постановка заслуженного деятеля искусств орденоносца С. О. Ютиевича. на снимке: кадр на фильма. Ката-

ние на каруселях на Нижегородской Фото В. Малышева ярмарке.

### АВТОДОРОЖНАЯ СТАНЦИЯ

Ежетневно из Москвы в дальние рейсы—Клин, Волоколамск и другие города отправляется до 200 автомащин с различными прузами и много автопоездов-автомобилей с прицепами.

Для ускорения грузооборота на Ленинградском шоссе, у под ездов к городу Блин и остатки одного вида жука. Привезенные ше прошлогоднего урожая. сейчас началось строительство первой в в Москву образцы ценной находки сейчас Советском Союзе автодорожной станции. Здесь сеоружаются пактаузы, служебные помещения, оборудуется диспетчерская. На торритории станции разместятся ремонтные мастерские, помещения для отдыха водителей и т. д.

Строительство ес закончится в начале будущего геда.

### подарок и октябрю

17 детских садов еткрывается ТАСС уполномочен заявить, что это XXIII годовщине Великой Октябрьской сосообщение не соответствует действитель- циалистической революции в Аккерианской области.

### ЛУГА ПОД ЛЕДЯНЫМ ПОКРОВОМ Отирытие Янутской экспедиции Академии наук СССР

Экспедиция Академии наук СССР, рабо тающая в Якутии, обследовала в этом году в районе Абаллаха неизученную до сих пор территорию. Помимо научных пелей перед экспедицией была поставлена практическая задача: найти участок, пригодный под строительство санатория. После тщательных исследований ученые такой участок нашли.

Отыскать место, пригодное для строительства, оказалось чрезвычайно трудной задачей. В этом районе широво распространены так называемые погребенные льды. залегающие под почеой. Толщина пластов — до 25 метров. Обследованная территория оказалась занятей массивами Волги». В таких дьдов и провальными озерами, обра- В. Белокуров. зовавшимися в местах отганвания погребонного льда. Участники экспедиции едедали интересное для мировой науки от-

Под погребенным льдом высотой 5-этажный дом обнаружены древние луга, на которых, как можно предполагать, деситки тысяч лет назад паслись стала мамонгов и других выперших животных. В вечномералой почве этих лугов обнаружены кории травянистой растительности исследуются.

### ОХОТА В ГОРАХ АЛТАЯ

эхотинков вышли на беличей промысел в дает экономию металла. предгорных районах Алтая. Началась также охога на боровую дичь. Первые дни тетеревов, куропаток, рябчиков и плухавами. В горах выпал небольшой снет.



Кадр из фильма «Валерий Чкалов» (производство киностудии «Ленфильм», М. Колатазов, А. Гинцбург): «В. Чкалов на берегу роли Чкалова — артист

Фото TACC.

### **КОРОТНО**

 Обильный урожай орехов получен в этом году в Кушкинской, Серахской, Кара-Калипской совхозных рощах Туркиенен. Собрано 345 центнеров. До конца сезона предполагается собрать 1.700 центнеров — это почти в четыре раза боль-

О Опытные электрические машины изолицией из стемлянной пражи изготовляются на Ленинграцском заволе «Электросила» им. Кирова. Применение такой БАРНАУЛ. (ТАСС). Свыше 3 тысяч изоляции повышает мощность машин и

 Во Львове закончен отбор экспонаохоты прошли чрезвычайно удачно. Белок тов для открывающейся в Москве выставнынешней осенью значительно больше, ки народного творчества западных облачем в прошлом году. Испадается много стей Украины. Будут препотавлены 150 рей. Погода благопринтствует охоте. Стоят живсинсных, 100 графических работ, 25 хорошие ссение дии с легкими замороз- скульптур и образцы народного изобразительного вскусства.

## ИЗВЕЩЕНИЕ

ных тем, прозвучали мелодично и вырази- А. И. Миколи; Л. П. Берия, Г. М. Мален-

\*

Большой успех оперы "Энхэ-булат батор"

К. Е. Ворошилов, А. А. Андреев, А. И. Миноян, Л. П. Берия, Г. М. Малениов,

А. С. Ще рбаков

На спектакле присутствовали товарищи И. В. Сталин, В. М. Молетов,

29 онтября 1940 года в 12 часов дня в Доме партантива (большей зал) созывается очередной пленум Минского обкома КП(б)Б.

БЮРО ОБКОМА НП(6)Б.

Андреев,

# **БОЕВОЕ РУКОВОДСТВО** оборонной работой

вкиючилась в социалистическое соревно- ловского стрелка первой ступени, вание с Дальним Востоком на лучшую постановку массовой оборонной рабо- ПВХО, 97,4 проц. сдали нормы на внаты, В это серевнование включилась и чок ГСО. Задолго до дня призыва, партосоанизхимовская организация Копаткевиченого района.

На первых порах в районе все сводиров, в принятию многословных решений об усилении оберонней работы. Разговоры эти не подкреплялись делом. и оборошная работа в районе разворачивалась медленно. В марте 1940 года коммунисты на

районной партийной вонференции резмо жритиковали райком за недооценку оборонной работы. Райком эту критику коммунистов учел. Районный комитет и его военный отлы стали лучше руководить работой осоавнахимовских организаций. Были припяты меры в вовлечению всех коммунистов и вомеомольнев в оборонную работу.

Вся эта работа в районе началась с проверки выполнения тех обязательств, воторые быля взяты в связи с вступлением в социалистическое соревнование с Лальним Востоком на лучную постановку оборовной работы. 16 человек из партийвого актива были посланы в волхозы п сельсоветы. Проверка показала, что оборонная работа в то время еще не стала массовой. Результаты проверки были обсуждены на открытых партийных собра-HHAX.

Сейчас в Копаткевичском районе 69 первичных организаций Осоавизахима. из них 36 в волхозах. В рядах Осоавнахима насчитывается 1821 человек. Почти все воммунисты района являются членами Осоавнахима и принимают активное участие в оборонной работе. Парторганизация Бобричского сельсовета, например, добидась того, что почти во всех кодхозах активно работают оборонные кружки. В колхозе «Большевик», где председателем осоавнахимовской организации вомсомолец тов. Геверовский, систематически работают вружки по изучению винтовки, противогаза; в колхозе «Красный Октябрь». Новоселковского сельсовета. изучают дело связи, готовят ворошенловских всадинков. На лесопильном заводе «Смычка» работают команды самозащиты, организована подготовка ворошиловских стрелков.

Парторганизация принимает энергичные меры, чтобы оборонная работа стала массовой. Об этом со всей очевидностью говорят такие цифры, 375 колхозников и служащих слали в этом году нормы на аналов ворошиловского стрелка первой рестранвается таким образом, что вместо ступени, 22 человека-на значок второй кружнов будут работать группы и огряступени, 91 человек имеют значки и 1 ды. Уже созданы три отряда: в Копаткеи 2 ступени.

Доклады о международном положении лях, на ваводах. Докладчеков но этому вопросу райком БП(б)Б выделяет из пар- связиетов, группа при райкоме БП(б)Б тийного ажтива, привлекает военных сие- готовит пулеметчиков, группа при МТС и пиалистов командиров и политруков за артелях ворошиловских стрелков. Все

Хорошо поработала парторганизация по твя. подготовке в призыву. Среди всех при- утверждены на бюро райкома КП(б)Б. Как амвавшихся в армию ликвидирована не- правило, руководителями отрядов и групп грамотность и малограмотность. Зачислен- райком утверждает воммунистов из числа ные в армию товарищи еще до призыва среднего командного и политического сополучили элементарные знания в военном става запаса армии. деле. Так, например. 77,1 проц. всего

В прошьном тоду наша республика призывного состава вмеют значки вороши. проц. сдали нормы ГТО, 97.2 проц. организации совместно с военкоматом провели по сельсоветам собрания призывников. На этих собраниях проводились доклось в одному лишь заключению догово- лады о Красной Арини, о всеобщей воинской обязанности, о военной присяте.

> В результате всей этой работы Конаткевичский район занял первое место в Полесской области по подготовке и проведению призыва в Красную Ариню.

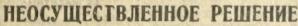
> Уже сейчас парторганизация разверну да работу по подготовке к призыву молодежи 1922-23 годов рождения. 10 октября по сельсоветам были проведены собрания допризывников, на которых ставились вопросы об изучении военного дела. о ликвидации малограмотности среди них. На этих собраниях каждый допризывник брал на себя конкретные обязательства на дучную встречу дня призыва в 1941

> Заведующий военным отделом райкома КП(б)Б тов. Иванов в сентябре HOUROTOвии вопрос на бюро райкома об организацин военной учебы партийного актива. Постановка на обсуждение бюро райкома этого вопроса была вызвана тем, что многие коммунисты из числа руководящего партийного актива не знают винтовки. гранаты, не умеют обращаться с протиуставом Рабочевогазом, незнакомы с Крестьянской Красной Армии. Бюро райкома решило создать специальные вечерние курсы для парлийного актива. Курсы уже начали работу. Вссь партейный актив посещает занятия. Программа курсов рассчитана на 132 академических часа. Партийный актив на этих вечерних курсах изучает топографию, занимается строевой подготовкой, изучает тактику взвода в обороне, наступлении, знакомится с уставом караульной службы, изучает ручную гранату, пулемет и т. д.

> Ло последнето времени в районе существовала кружковая система военного обучения населения. В районе работало 108 различных оборонных кружков. В этих вружках обучалось 2600 человек. Но практика показала, что такая система построения оборонной работы не дает возможности правильно в оперативно руковолить кружками, инопра для них даже нехватало руководителей.

Сейчас в районе оборонная работа певичах, Лучицах и Новоселках, В копаткевичеком отряде, например, 270 человек. стали частым явлением в колхозах, арте- Он состоит из пяти груши. Группа, находящаяся при районной почте, готови наса, недавно прешедних переполготовку. Эти группы уже проведи по 2—3 заня-Руководители отрядов и

П. ШЕВКО.



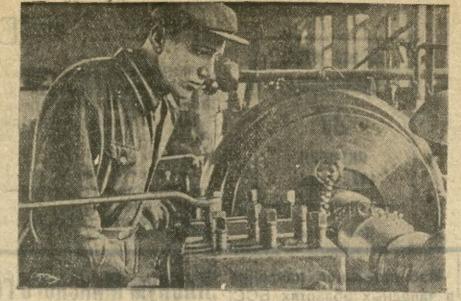
Большениство рабочих Жлобинского жеузла еще в мае этого года принял реше- довую дисциплину нарушают рабочие мовой работы по месту жительства рабочих. Тогда же были выделены 26 агита- питательной работы,

Узловой партийный комитет, утвердив отитаторов, не счел своим долгом работать с неми, руководить их работой, он пления трудовой дисциплины и поднятия даже не пособотился провести с нами со- производительности труда. Но, в сожалевещание, организовать для агитаторов нию, нарторганизация Жлобинского узла осминары. Ничего не следаци в этом отношении и первичные партийные органи-

Между тем в Жлобинском можного узла живет в блежайшех продолжаются случаи нарушения трудовой победами. За 24 кня октября пех дал ж Жлобину деревнях. Сразу после работы дисциплины, За первую половину октября они уезжают пригородными воездами до- их было 15, в том числе 10 на Жлобинмой. Учитывая это, паргийный комитет ском уэле. В большинстве случаев труние об организации агитационно-массо- дольне, недавно пришедшие из деревни. А среди них не велется почти никакой вос-

> Агитационно-массовая работа -- одно вз важнейших мероприятий в деле укреплохо усвоила это положение,

> > И. ХУРСАН.



Колесный цех минского вагоноремонтного завода им. Мясникова на 22 октябо. месячный план. НА СНИМКЕ: товарь по приточке осей стахановец М. Д. Щупаковский частник предоктябрьского социалистического соревнования, выполняющий свои

### ПРЕДОНТЯБРЬСНОЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСНОЕ СОРЕВНОВАНИЕ

## Со всех концов республики

нормы на 300-350 процентов.

КОМАРИН. В районе закончена молотьба, силосование, уборка отавы. Заканчивается копка картофеля. В колхозе «Большевик» закончена зяблевая вспашка, уборка картофеня. Колхоз рассчитался с госуцарством по поставкам всех видов вил теплую и сытую зимовку скоту, васыпал семена и страховые фонды и приступил к выдаче колхозникам авансов па трудодни. К октябрьским праздникам колхозники обязались обработать технические культуры, выполнить дьно-и ценькоза-POTOBEM.

(BEJTA).

ВАСИЛЕВИЧИ. С 1931 года на лесозаготовкая работает постоянная бригада лесорубов волхоза им. Молотова (Василевичений сельсовет). Все лесорубы бригалы являются стахановцами. За претый квартал текущего года плач лесозаготовок бригадой выполнен на 430 проц. Годовщину Октября бригада готовится встретить еще лучигими показателями в работе.

Ф. ЛОВШУК.

КЛИЧЕВ. В результате предоктябрьского оправнования число соревнования число стахановцев на спиртозаводе «Бацеви- сятков чулок, чи» за первую половину октября вырос-

электромоторы

СВЕРХ ПЛАНА

отмечает большеми производственными

пустить сверх плана не менее 200 мото-

Ежелневно перевыполняет задание меха-

олесарь тов. Гадевский ежетневно выпол-

няет по три нормы, кузнец тов. Кан вы-

Значительно улучшил свою работу цех

ширпотреба. В этом месяце он выпустил

В честь празденика коллектив завола

300 усовершенствованных машинок «Ке-

полняет задание на 200 проц.

три дня раньше срока.

DCTA3».

могилев. XXIII годовинну Октября

БРАГИИ. В предоктябрьском социали-7 до на 20 человен. В соревновании первое стическом соревновании коллектив работ- место занимает бригада тов. Мартинкевиников брагинской швейной артели «Крас- ча, систематически выполняющая илан на ная игла» добился замечательных успе- 130—150 проц. Сентябрыский план важохов. Артель выполнила годовой план. По дом выполнен на 107,5 проц. Коллектив вонца года колмектив обязался выпустить завода взял из себя обязательство окна 140 тысяч рублей продукции сверх тябрыский плам выполнить на 4 дня раньше срока.

Ф. БОНДАРЕВ.

БЕЛЬОК, (Белостовская область). В соревновании с Брянским районом Бельский район добился выполнения финансового плана третьего квартала 1940 года на 202 проц. Районный финансовый отсельскохозяйственных продуктов, полтого- дел Бельского района ставит своей залачей в ХХИИ годовщине Октябра полвостью выполнить годовой план поступлений всех видов налогов и неналоговых платежей.

ВИТЕБСК. По всем цехам чулочно-трикотажной фабриии «КИМ» ширится предоктябрьское социалистическое соревнова ние. В вязальном цехе заключено 1150 выдивидуальных договоров на социалистичоское соревнование. Цех ежегневно выполняет план на 109 проп. При пересмотре социалистических обизательств 8-я лента смены «А» швейно-бельевого цеха взяла обязательство выполнять план на 115 проц. За сентябрь лента добилась выпроднения плана на 119,6 проц.

Кеттельщица орденоносен тов. Подскочева на-днях закетплевала 110 десятков чулов, при норме 58 десятнов. Ее подруга тов. Добровольская закептлевала 112 де-

С. КИСЛИН

### 4.000 КУБОМЕТРОВ ПИЛОМАТЕРИАЛОВ СВЕРХ ГОДОВОГО ПЛАНА

коллектив электромоторного цеха маши-БРЕСТ. Достойно встречает XXIII поювшину Октября коллектив беловежского предовтябрьское социалистическое соревносверх плана 42 электромотора. Ло конца вание, воллектив облавался выполнить в месяца электромоторщики обязались выпразднику годовую программу и дать стране сверх плана 8.000 кубометров госовой продукции. Это обязательство с честью выполняется. Завод уже закончил нический цех завода. Отахановцы цеха годовую программу и дал сверх плана 4.000 кубометров пиломатериалов.

Первенство в предоктябрьском серевно вания держит распиловочный цех. Рабосвой план на 140-160 процентов.

Завод им. Чапаева вызвал на социалистическое соревнование лесозаводы Белообязался выполнить месячный план на стоюской области.

ское. Этот театральный термин означает: актер, заменяющий в спектакле другого актера, играющий в пьесе ту же роль. Же сих пор с актерами-дублерами мы циях-когда стали выпускаться фильмыпереводы с одного языка на другой.

нз белорусских кинотеатров замечательный эта работа уже проделана, режиссер дает фильм «Великий гражданин». Он видит на распоряжение: экране все то, что дано в русском оригинальном варианте фильма, его действующие лица говорят то же самог, но только на белорусском языке. Это значит, что с монымо ктеров дублеров изд фильмом была проделана большая работа по переводу его на белорусский язык. И именуется эта работя дуближем. \* Кроме «Великого гражданина» киносту-

двя «Советская Белорусь» провела также дубляж фильмов «Член правительства» и «Моя любовь».

Сейчас киностудия ведет большую работу по дубляжу фильма «Лении в 1918 году». Для этой цели выделена специальная бригада под руководством режиссера Ю. М. Стальмакова. Все роли фильиа дублирует народный артист БССР орденонодраматического театра. Роль Ленина мубродный артист орденоносец А. И. Ильинаргист Скальский, Ворошилова — заслу- резапись всей фонсораммы на одну иленку. женный артист Шелег, Горького - заслуженный артист орденоносец И. П. Звездо-

четов, Свердлова — артист Мовзон. Василня — заслуженный аргист БССР Иванов, Наташи — заслуженная артистка Белинская и т. д.

Дубляж кинокартины — это сложный процесс кинопроизводства. Вот что рассказал нам режиссер тов. Стальмаков: -- Перевод фильма должен гарантировать

точное совпадение белорусского текста с русским. Только в этом случае достигается синхронность новой (белорусской) фонограммы с оригинальным (русским) вариантом. Особенно в нашей работе приходится учитывать ритм речи национального жественного соответствия речи — позе, жесту, мимике, движению, образ, созданвообще изменится.

Как практически происходит дубляж

дубляж ФИЛЬМА

Дублер — слово иностранное, француз фильма? Это можно поназать на примерах ос. Этог театреля и подавать на примерах перевода на бедорусский язык фильма «Лении в 1918 году».

.. Навильон Витебского кинотехнякума. Здесь есть небольшой экран, проекционный аппарат. Вот на экране появился Постепенно, с развитием звукового кино кадр из фильма — Лении и Статии у актеры и бильма — Паринкия и актеры-дублеры появились и в киносту- прямого провода Кремль — Парицын. И дублерами русский текст этой сцены, знакомит их со всеми его оттенками. А когда

- Выключить звук! На экране снова появляется изображение той же спены, но уже без звука, Теперь актеры — Молчанов и Ильинский, дублирующие роди Ленина и Сталина, — прорабатывают белорусский текст этой сцены. Репетиция повторяется несколько раз, нока режиссер не останется довольным — совиздение полное.

— Ну, теперь все в порядке, — говорит он, - можно приступить и к записи

Включается микрофон. Артисты говорят сцены. свои реплики и одновременно смотрят на нзображение кахра на экране. Режиссер наблюдает за правильностью произношения актера. Через микрофон звук передается в специальную комнату, где сидит звукооператор и производит запись фонограммы на звукозаписывающий аппарат системы Посец П. С. Молчанов, роль Стадина — на рина. Но вот запись сцены закончена. Посме перезаниси пачинается монтаж фильма со всеми его шумами и музыкой, а затем пе-

Вся работа по дубляжу фильма «Ленин в 1918 году» производится в Витебске и будет закончена в нолбре. После этого начнется перевод этой картины на лятовский язык. Для этой цели бригада выедет в Литву.

Широкий размах получит работа по дубляжу новых фильмов в киностудии «Советская Белорусь» в будущем году. Намечено перевести на белорусский и литовский изыки семь кинокартии, в том числе картины «Суворов», «Чкалов» и др.

В эпоху немого кино было сравнительно легко переводить фильмы с одного языка на другой, так как в конечном счете здесь дело сводилось языка. Ведь одна и та же по смыслу фраза надписей. Быстрый прогресс звукового вино имеет на различных языках не одинаковую оттеснил немое кино на задний план, в протяжность. Ноэтому приходится удлинять это на первых порах привело в замедлеи укорачивать фразу, соблюдая количест- нию процесса интернационализации кино. во слогов, содержащихся в оригенале. Без ибе зритель не понимал изыка оригенала творческого исполнения речи, слияния ее фильма со всеми его оттенками. Дубляж со зрительным образом фильма, без худо- фильма является могучим средством интернационализации кино. Благодаря дубляжу, зрители получают возможность смоный в первоначальном варианте фильма, треть любой фильм на своем родном языне только потеряет свое качество, но н ке. А это большой шаг вперед в области винематографии.

Бор. ВИНОГРАДОВ.

# Декабрист из Белоруссии

десозавода им. Чапаева. Включившись в берниям. Муравьев-Апостол в своем «По-HeMalioe BREWARRE VIETALIO ARRIATHEM IVместо среди своих ближайних друзей.

Ипельстром продолжал вести революции после разгрома декабристов, К этому Умер он на Юге спустя 7 лет. времени он стал командиром батальона и

Минский исторический музей пополняет своим служебным положением пользовалраздел, посвященный декабристви, портре- ся для распространения революционного том Константина Густавовича Игельстрома. влеяния на солдат. Это стало известно в И детство его, и военная служба, и, на- Петербурге. По распоряжению свыше конец, декабристовая деятельность прош- Ительстром был арестован и обвинен в попытке возмутить вверенную сму часть. Отец будущего декабриста имел неболь- Его заключили в местный замок, создав пое имение (Викторино) в Новогрудском для него самые строгие условия заключеуезде. Миниской губерния, где Константин ния. Вскоре последовала резолюция Нико-Ительстром провал свои детские годы. Лая I «Весьма новесить». Лишь благода-Блестище окончив второй кадетский ря вмешательству близких царю лин, теворпус, Ительстром был послан офицером кабристу заменили смертную казнь каторв саперный батальон в Белостов. Здесь гой. Из Белостова Ительстром был во завязалась его связь с декабристами, в этапу направлен в Читу, ще быстро сарупервую очередь с Южным обществом, ко- жился с ранее сосланными сюда декабриремеслом. мелишиной. позлиее аминотия привела его на Кавказ. гостном списке» отводит Ительстрому В его палатке скончался декабриот Одоексюий.

В 1844 году Ительстром в последний онную деятельность среди солдат-самеров раз посетил родные белорусские места.

### любимый спорт молодежи

мотодела Навла Антоновича, Владимира и выделило необходимые средства Палешка, Катерины Ясукович, Любы Ука-

ПИНСЕ. Автомотоспорт становится са- сович организован прускок по изучению чие этого цеха систематически выполняют мым понулярным и любимым видом спор- автомобиля. Кружок посещает 25 молодых та среди молодежи Полесья. Недавно в колхозников. Занятиями руководит мехаколхозе им. Оталина, Пинского района, по ник МТС тов. Миронович. Правление волкничнативе колхозников активистов авто- хоза предоставило кружжовцам помещение

# Улучшить партийное руководство промышленностью

Июльский Пленум ЦК ВКП(б) в своем постановлении о контроле над проведением в жизнь Указа Президнума Верховного Совета СССР от 26 июня отметил серьезные недостатки в руководстве промышленностью со стороны партийных организапий. Пленуи обязал партийных руководителей коренным образом изменить практику работы и главной задачей в области промышленности поставил борьбу за неуклонное проведение в жизнь Указа от 26 июня.

Партийные организации Минской области еще далеко не все сделали для организации действенного контроля над проведением в жизнь Указа от 26 июня, еще не перестроили свою работу по руководству промышленностью так, как этого требует решение ЦК ВКП(б). В результате план всей промышленностью области за 9 месяцев этого года выполнен только на 68,9 процента. Стране недодано продукпин на 25 миллионов рублей. В сентябре предприятия работали немного лучше, но в июле и августе показатели работы еще были на уровне июня месяца.

Отдельные горкомы, райкомы партин и первичные парторганизации не сделали всех надлежащих выводов из решения иленума ЦК ВКП(б), неудовлетворительно, новерхностно осуществляют руководство промышленностью.

Минский обком КП(б)Б в сентябре текущего года проверни состояние руковохства промышленностью Борисовским горкомом КП(б)Б. Бюро обкома в принятом по этому поводу решении указало, что, несмотря на неоднократное обсуждение вспросов работы промышленных предприятий на бюро Борисовского горкома, последний принимал решения чисто деклара-

Советская Белоруссия 2 27 октября 1940 г.

В. ЛОБАНОВ Секретарь Минского обкома НП(б)Б.

тивного характера, без глубокого знания работы предприятий. Горком не поднимал такие важные вопросы, как вопрос о единоначалии, о работе отделов снабжения, состоянии цехового и межцехового планирования, использовании мощностей оборудования, как вопросы технологического процесса на производстве.

В результате поверхностного руководства и совершенно недостаточного контроля над проведением в жизнь Указа Президнума Верховного Совета от 26 нюня за нюль и август вся промышленность Ворисова свой производственный план выполнила лишь на 93,4 процента, а ряд крупнейших предприятий дал еще меньший процент выполнения плана: лесокомбинат «Коминтерн» — 66,6 проп., проц., завод им. Молотова — 69,8 проц. Бюро обкома указало тов. Левину — секретарю Борисовского горкома на неудовлетворительное руководство промышленроля над проведением в жизнь Указа - от

Броме того бюро обкома КП(б)Б утвердило разработанные промышленным отде-Борисова в отдельности и обязало горком партии проконтролировать их выполнетие. Осуществление этих мероприятий позволяет не только выполнить, но и перевы- ми в организации самого производства. полнить производственные планы на всех

Проверка выполнения этого решения обкомом КП(б)Б повазала, что руководителя трестов и Наркомлеса еще не выполняют по-большевистски решения бюро обкома, в результате чего еще и сейчас предприятия гор. Борисова имеют перебои в работе. Изза недохвата сырья (осины, бумаги) спичечная фабрика им. Кирова работает до сих пор ненормально. После решения обкома состоялся пленум Борисовского горкома, посвященный вопросу о работе промышленности города. Иленум одобрил решение и мероприятия, принятые по этому поводу обномом. Нужно сказать, что партийное руководство промышленностью Борисова стало сейчас значительно опера-

Обкомом БП(б)Б проверена тякже работа предприятий Сталинского района гор. Минска. Проверка эта показала, что руководство промышленностью со стороны и до сих пор на заседании бюро вопрос Сталинского райкома КП(б)Б поставлено неудовлетворительно. Райком неодновратно заслушивал руководителей предприятий спичечная фабрика им. Кирова — 78 района — заводов «Большевик», имени Ворошилова, им. Кирова и др., но вынесенные им решения не вскрывали наличия серьезных недостатнов в работе предприятий. Между тем, работают эти предностью и слабое осуществление им конт- приятия плохо. На заводе им. Ворошимова еще то сих пор имеют место простои рабочих и оборудования из-за неналаженности работы цехов, несвоевременной подачи материалов. Количество простоев солом обкона совместно с наркоматами и ставляет здесь громанную цифру: в июне руководителями трестов практические | —11.117 станкочасов, в июле—18.934, мероприятия по каждому предприятию гор. в августе—11.162 станкочаса. Если в нюле имели место перебон в подаче электроэнергии, то простои в июне и августе об'ясняются, главным образом, неполадка-

Завод вм. Ворошелова свой илан за Это решение обкома было принято 24 9 месяцев выполнял только на 98 про-

вод недодал стране продукции на 1 мил- то за весь сентябрь выполнение составлион рублей. Не выполнили свою 9-месяч- двет уже 105.3 проц., а за 20 дней ную производственную программу и заводы им. Кирова, «Большевик», фабрика октябре и план выгрузки, сокращен проим. Фрунзе. Велик еще брак по заводу стой транзитных вагонов. им. Кирова. Только по литейному цеху брак составлял в июне 8,87 проц., в июле-8,2 проц., в августе-6,13 проц., в сентябре — 8,5 прод. Значительно еще количество прогулов и опозданий на предприятиях района. В числе совершивших кандидатов в члены ВКН(б), 35 комсо-

Все эти факты говорят о том, что Сталинский райком шартии совершение недостаточно руководит промышленностью района. Недостаточно проводилась райкомом проверка выполнения своих же решений. Приведем такой факт. Еще 3 февраля текущего года слушался на бюре райкома вопрос о работе пищевых предприятий района. В своем решении бюро поручило оргинструкторскому отделу райкома обследовать и подготовить для обсуждения на бюро вопрос о работе итицекомбината, Работа птинекомбината была обслезована, но этот так и не был заслушан.

Сталенскому райкому КП(б)Б нужно коренным образом перестроить свою рабету в соответствии с решением июльского печия выполнение производственной про- выполняется. граммы каждым предприятием района.

Руководители Минского отделения, правильно воспринив решение бюро обкома, массовую работу по реализации Указа». сентября. С тех пор прошло более месяца. центов, а годовой план на 65,3 проп. За- тября план погрузки не был выполнен, всего лишь на 50 процентов.

октября — 108.7 проц. Перевыполнен в

XVIII с'езд ВКП(б) в своих решениях указал на необходимость всемерного развития местной промышленности. Окнако. не все руководители районов по-настоящему взялись за изыскание местных видов сырья, за использование их, не горуководстве имеющимися предприятиями иестной промышленности.

Некоторые райкомы ЕП(б)Б — Бегомльский. Гресский, Заславльский, Минский, Любаньский, Плещеницкий и другие очень редбо слушают на заседаниях бюро вопросы работы местной промышленности. Например, Бегемльский райком партии (секретарь тов. Кобяво) за весь 1940 год ин разу не занимался вопросами промышленности, а в районе этом имеется то 10 промысловых артелей и мастерских местной промышленности. Но может быть предприятия Бегомля исключительно хорошо работают? Отнюдь нет. К сожалению, многие па них работают. исключительно плохо. Артель «Красный пограничник», при годовом плане в 138 тыс. рублей, за 9 месяцев выпустида продувнин только на 20 тыс. рублей, Пленума ЦЕ ВКП(б), добиться коренного артель «Красная наковальня» имеет улучшения работы промышленности, обес- план всего 70 тыс. рублей, но и он не

Линь один раз, 21 сентября Бегомак-Бюро обкома КП(б)Б в сентябре слу- ский райжом заслушал директора районшало вопрос о работе Минского отделения вого промкомонната о выполнении Указа Западной железной дороги. В своем реше- от 26 июня, причем им было принято ния бюро отметило, что отдельные уча- такое формальное решение: «Обязать перстви отделения работали очень плохо, не вичные парторганизации еще раз изувыполнили всех своих показателей. Плап чить Указ среди рабочих, служащих в погрузки и выгрузки не выполнялся, от- трактористов и наметить практические мечено большое количестве аварий и кру- мероприятия по выполнению Указа. Поручить орготделу проверить, как первичные парторганизации обеспечили политико-

Такое решение не вскрыло, конечно.

Между тем, многие партийные и ко зяйственные руководители, работая в одинаковых условиях с другими, но побольшевистски реализуя решения Пленума ЦЕ ВКИ(б), по-настоящему взялись за руководство промышленностью. И результаты налице. Так, например, минская швейная фабрика «Октябрь» за 9 месяцев выполнила свой головой план на 74.2 проц.; сентябрьский план фабрикой выполнен на 109,3 проц. Коммунисты прогулы и опоздания — 10 членов и воря уже о совершенно недостаточном здесь в авангарде. Они показывают высокие образцы производительности труда. член ВКП(б) Лазарчук выполняет норму. на 144 прод., воммуниет тов. Далинко**па 163** проп.

Швейная фабрика им. Крушской за месяцев свей годовой план выполнила на 78.2 проц., вагоноремонтный завол ии. Мясникова план первого полугодия 1940 года выполнен на 122,5 проп., а ва 9 месяцев — на 129,3 проц. Выработка на одного рабочего по заводу в третьем ввартале составляет 1.608 рублей, при плане в 1.408 рублей. Слесарьстахановец тов. Ловнар, член ВКП(б). систематически перевыполняет норму выработки в 2-2,5 раза. Более двух нори дает шлифовальщик кандидат партин тов-

Все эти факты показывают, что там, где партийные организации повседневно осуществляют конгроль за проведением в жизнь Указа от 26, июня, где правильно сочетают партийно-массовую работу с задачами, стоящими перед производством,

там в результаты положительные. Нужно сказать, что, несмотря на некоторое улучшение в области осуществлением Указа от 26 июня, руководители парторганизаций ряда районов Минской области все еще олабо занимаются промышленностью, Обком, горкомы я райкомы КП(б)Б должны еще много поработать над пеуклонным и полным осуществлением Указов Президнума Верховного Совета Союза ССР от 26 июня и от 10 вюля. Большие задачи стоят перед перестроили воренным образом всю систе-му своей работы. В результате, работа на плохой работы райнромкомбината, годовой цией по решительному улучшению работы му своей работы. В результате, расота на план воторого, кстати, пока выполнен предприятий, улучшению работы промышленности. промышленности области.

# НЕ ЗАБОТЯТСЯ о животноводстве

Витебском районе 105 колхозов. Почти каждый из них имеет много сеновоса, отличные пастбища и выпасы, а значит имеет все возможности для успешного выполнения плана развития общественного животноводства. Но эти возможности на и районный земельный отдел не уделали должного внимания этому важнейшему участку колхозного строительства. Ником не контролируемые руководители колхозов, в свою очередь, пренебрежительно относились к вопросам роста общественного колхозного стада.

По работе и результаты. Район нетерпимо отстает с выполнением плана роста волхозного стада. В 18 колхозах не укомплектованы фермы крупного рогатого ет новому дому культурный вид, во мноскога, 65 сельхозартелей не имеют минимума свиней, 65 полхозов-овец.

Так в колхозе им. Кирова Елагинского сельсовета (председатель кандидет партии в школу за 3 километра, часто в дождь, тов. Хомченко), молочно-товарная ферма в сильные морозы. Теперь до школы руукомплектована только на 40 процентов, кой подать. Она построена в самом цента на свиноферме имеется... одна свиныя.

Колкое «Большевик», Бабиничского цы с вкусной водой. сельсовета (председатель Спиридовов), -крупнейший в районе. Здесь достаточно сеновоса, хорошие вастбища. Но колхоз не выполняет плана развития животноводства. Молочно-товарная ферма колхоза Игнатьевым, спрашиваем: «Ну, как, Алекнасчитывает 75 голов вместо 150 по плану, артель не имеет ни одной овцы, нтицы. Руководители колхоза к делу развития животноводства относятся с явным пренебрежением. Это чувство они прививают и самим колхозивкам.

Приближается зима. Скоре наступят морозы, а большивство сельхозартелей не приступило еще в подготовке в зиме, не ремонтируют, не утепляют своих конюшен, коровников, свинарников, овчарен. Партия наша повернула это дело. Ее и бла-Ни в одном из этих колхозов еще не составлены кормовые балансы.

Вот сельхозартель «Звезда». Много здесь говорят о подготовке ферм к стойловому нерноду, но ничего не делают. В коровнике не застеклены окна, не установлен кормозапарник и т. д.

На протяжении цати лет «строят» коровник в сельхозартели «Коминтерн», Велико-Летчанского сельсовета. В прошлом году скот здесь зимовал в холод- рерыва, каждый рабочий ливет возможных помещениях и получал недостаточно кормов. В результате был значительный отход: нало 14 голов крупного рогатого ту, журнал. Для обслуживания рабочих скота. Но печальный опыт прошлого года ничему не научил руководителей артели. И в текущем году колхоз не готовит скоту теплой зимовки. И здесь еще не приступили в ремонту помещений для скота. к учету кормов и т. 1.

В прошлом году многие колхозы отущали большой недостаток в кормах. Перет весной председатели таких сельхозартелей обивали пороги районных организаций, просили помощи. Но ошибки прошлого года они повторяют и теперь. Кормов заготовлено явно недостаточно, чтобы обеспечить ими все поголовые на весы стойловый период. Недостаточно будет кормов, например, в том же колхозе «Коминтерн».

Колхов «Большевик», не обеспечив поголовье кормами в прошлом году, израсходовал весной на покупку кормов не-Казалось, что сколько тысяч рублей. этот урок должен был научить нерадивых читала: «Запечатленный труд»—В. Фигхозяев серьезно, по-большевистски взяться за заготовку кормов. Но этого не скелано. Кормов для скота заготовлено Бальзака и других авторов. Тов. Дейчик что называется в обрез. А луга не убраны.

Таковы факты. Положение с подготовкой колхозных ферм к зиме далеко не нз отрадных. И это не делает чести районным руководителям, которые серьезно не взялись за исправление допущенных в прошлом году ошибов, не руководят оперативно подготовкой колхозных ферм в

Г. ЩЕРБАТОВ, Е. ЛУКЬЯНОВ. -0-

### На социалистических полях

ЛРИССА. Вольянецкая МТС на 20 октября выполнила годовой план тракторных работ на 105 процентов. На каждый колосный трактор в переводе на мягкую ная земля чвакала под вотами. В эту деленный командир. Чтобы выполнить это пакоту выработано 400 гектаров.

В авангарде предоктябрьского соревнования идет шестан бригала МТС, которой руководит тов. Миске. Бригада выработала на каждый трактор по 416 гектаров. вместо плана 380. Трактористы Грицкевич и Яскевич выработали на тракторе хтя 1200 гектаров.

И. ОГНЕВ.

БРАГИН. Завершением всех сельскохозяйственных работ эстретят солхозы района XXIII годовщину Великой Октябрьской социалистической революции.

Орденоносный волхоз им. Тельмана 17 октября завершил пол'ем зяби, копку картофеля, полностью выполнил обязательства перед государством. Своевременно закончили все полевые работы колхозы «Сцяг Леніна» и «Перамога».

протченко.

СВИСЛОЧЬ. В результате предоктяю ского соревнования, Свислочская МТС, сейчас же докладывают о заме-Белостокской области, досрочно выполни- ченном своему отделенному

да годовой план тракторных работ. МТС какономила 53,6 тыс. рублей.

Лучиме стахановцы МТС трактористы В. Пончек, А. Урбанович, Ф. Заречкий выполнили годовое задание на 340-400 процентов.

JIOBAHL. COBXO3 EM. «10-RETTER ECCP» завершил уборку конопли на площади 804 га. Конопля связана в сиспы, за-скирдована и с площали 100 га слана

для переработки на пенькозавод. Заканчивается полготовка в зиме. Закончен ремонт двух скотных сараев на 500 голов. Отепляется телятник, в котором ремонтируются полы, устранвается бинокль видит за деревней еще

вентицияния.

П. БОГУШЕВСКИЯ.

# В новых селах

артели «Чырвоны вапняк» стоит в интервале между старым селом Ерыгино и новым прилегающим в нему селом. Счетовод колхоза Степан Платонович Щебанов — старожил здешних мест, не использовываются. Руководители райо- июбезно рассказал наи историю нового села и предлежил посмотреть его. охотно согласились.

...Широкая ровная улица. По обени сторонам ее красиве отстроенные дома возхозников. Почти у каждого дома паянсадник. В них аккуратно высажены цветы и молодые декоративные деревья.

Уютно в новых домах колхозинков. Хорошая мебель, кровати вместо прежних палатей, цветы на окнах. Все это придагом роднит его е хорошо обставленной городской квартирой.

Не так давно детям колхозников, которые жили на хуторах, надо было ходить ре села. Рядом — клуб, детские ясли. В селе построены хорошие, глубокие колод-

Степан Платонович вспоминает.

— Поработать немало пришлось. Некоторые так упрямились, просто беда. Вот хотя бы Алексей Федоров. Приезжаем к нему на кутор с председателем велхоза сей, будем в центр переселяться?» — «Нет, — говорит, — подумаю».

Председатель успокона его, раз'ясния что к чему. «Тобя, Алексей, танешь к хорошей жизни, а ты, от нее бежишь. Сам знаещь, что в центре колхоза жить лучше будет». Согласился.

— Ну, а теперь не жалеет? — Где там! Доволен полностью. «Спасибо, -говорит, - Платоныч, сейчас куда легче стало. 700 трудодней имею». Он

Заметно повысилась трудовая дисциплина. Подавляющее большинство колхозников дружно работает на колхозном произ-

Дом правления сельскохозяйственной водстве. «Хозяек не удержать дома. рассказывает счетовод. — Норовят

мужчинами в трудоднях сравняться». Был такой случай. Заканчивали теребление дьна. Звеньевая Варвара Григорыева, возвращаясь с работы, встретила по дороге бригадира Устина Степанова. Спра-Мы шивает:

> - Сколько на завтра моему звену вытеребить льна?

— Остатов 0,70 га. — Это на 8 колхозини! А корма? Бригадир смутился.

— Выручай, обратился он в бригалиру соседней бригады Короткову. — У тебя еще данный кусок остадся. — Сами управимся, — ответил Корот-

Но потом уступил. А назавтра звено Григорьевой вытеребило 1,40 га льна, вдвойне выполнило норму.

Благоустранвается колхозное село. Еще более культурный вид примет оно в будущем году, когда на берегу реки Чернявка будет построена гидровлектростанция. Тогда широкие удицы нового поселка, дома колхозников будут залиты ярким электрическим светом. Электрический ток будет двигать колхозные молотилки, льнотрепальные и другие машины.

Во время обеденного церерыва мы зашли в дом колхозницы Анисы Макаровой. Гостепривино встречая нас, она открыла перед нами двери второй половины дома. В просторной и уютной «комнате отдыха» (так ее назвала хозийка) оклеенной красивыми обоями, стояла хорошая мебель кровати, диван, этажерка с книгами.

...Идем по чистым, ровным улицам второго нового села. Оно почти ничем не отличается в своем благоустройстве от первого. Все дома новые, просторные, крытые тесом, с большими окнами.

Рядом с селом полноводное озеро Чаруя. Кругом него - крутые обрывы, сменяющеся лошинами. Окаймленные молодым орешником, стройной сосной и березой. они придают особую красоту здешним ме-

Ботатые места!.

в. нромский. Меховский район, Витебская область.

# Библиотека одного завода

го завода. Утром, во время обеденного пеность обменять здесь книгу, ознакомиться с вышедшими новинками, почитать газевторой смены библиотека открыта и днем в часы их прихода на работу.

Библиотека хорошо укомплектована марксистско-ленинской, технической в художественной литературой и насчитывает свыше 8 тысяч томов. Триста читателей периодически посещают библиотеку. Они знакомятся с литературой, прислушиваются к совету своей библиотекарши, рекомендующей им хорошую книгу, жур-

Работница А. Довнар работает на заводе 16 лет. Она активная читательница турой и диаграммами, освещающими тот заводской библиотеки, особенно любит классиков русской и иностранной литературы. Тенерь она читает вниги советских авторов. Вот последние записи в ее читательском формуляре: «Города и годы» редина. Прибоя и др.

Часто посещает библиотеку и работница С. Лейчик. За последнее время она пронер, «Семья Оппентейм» Фейхтвангера, «Бола Бреньон» — Ромен Роллана, книги систематически читает также журная «Ра-

ботнина». Работницы Таумина, Я. Баршай, Гранда, инженер Копилевич... Можно пересчитать десятки товарищей, которые авляются активными читателями заволской библиотеки. Многие берут вниги и для членов

порывистый, северный ветер.

н его сылы.

Янушковского.

метний, словно бисер, дожнь. Растворен-

предстояло выполнить боевую задачу:

разведать местонахождение «противника»

В дозор командир взвода выслад сме-

лого и инициаливного командира отделе-

ния - комсомольца тов. Гаврикова,

спредвов красноарменцев Ангоненко, Во-

ронцова и ручного пулеметчика тов.

В 9 часов упра отделение начало бес.

ния «противника». Делая впертичные

перебежки, пожусно маскируясь на мест-

ности, дозорные тт. Антоненко, Воронцов,

Янушковский незаметно продвигались впе-

ред, тпательно осматривая каждый ку-

стик, бугорож, лошину, и быстро докла-

заметник скопление сил «против-

зорные тт. Антоненко, Воронцов

командиру тов. Гаврикову, а

вавода тов. Белозерову.

вго цвижение».

тот в свою очередь вомандиру

Дозорные и ядро дозора за-

легли, ожидая приказа команди-

ра взвода. Приказ был краткий:

«Облизиться с «противником»,

узнать силу и приостановить

Разведчики все ближе подпол-

Но вот скоро на деревни по-

казался «неприятельский» взвод.

Дозорный тов. Янушковский в

тивника» дозорный тов. Анто-

вают в «противнику». Продви-

гаться было очень тяжело.

дывали обо всем замеченном командиру.

Меросил

Библиотека минского вожванода «Боль- своей семьи. В библиотеке имеется отдел шевик» расположена на территории само- | детской книги. Но, к сожалению, отдел этот слабо пополняется литературой.

> Есть при библиотеке и небольшая чигальня. Здесь всегда можно найти центральные и местные газеты, журналы, очередной номер заводской многотиражки «Большевик». Ежедневно во время обеленного перерыва рабочие заходят сюда почитать овежую газету.

Библиотека немало содействует тем товарищам которые сомостоятельно изучают историю партии, помогает им полобрать необходимые материалы из первоисточников марксизма-ленинизма в соответствующим главам «Краткого курса истории ВКП(б)», хуложественную дитературу. В читальне организована внижная витрина с литераили иной период истории партии.

В настоящее время библиотека готовит специальные витрины в 15-летию со дня смерти М. В. Фрунзе и в 23-й годовщине Октября. Подбирается соответствующая литература для агитаторов

Библиотека завода «Большевик» делает блем заведующий большое и полезное дело. Однако, ее ра- т. Курец. бота была бы еще более илолотвориа, если бы была укреплена связь е читательской массой завода. Для этого нужно вынести работу библиотеки непосредбиблиотека выполнит с честью, если она в своей работе будет опираться на широкий актив читателей, если партийная и профсоюзная организации завода будут оказывать ей всемерное содействие.

н. жилин.



В Горецком сельхозтехникуме имени Пенина (Могилевская область). Студенты 3-го курса депутаты Верховного Совета С. Ю. Миклашевская (слева) и А. И. Югасева за работой в агрономиче-Фото В. Хенина (Фотохроника ВЕЛТА)

## КЛУБ ТЕХНИЧЕСКОЙ СВЯЗИ

числу многих учреждений нашей столицы в последнее время прибавились новые, среди них — Минский клуб технической связи. В нем обучаются осоавнахимовцы-радисты, телеграфисты, гелефонисты-проволочники.

проводка, на каждом столе наушники. Здесь радисты-осоавиахимовцы проходят практическое обучение. После работы в клуб приходит студент Чайковский, телеграфистка Е. Демидович, парикмахер Хатянов и другие. Опытный радиолюбитель Сысоев раз'ясняет курсантам основы радиотехники, а затем переходит и показу радиоаппаратуры, а также практической радиопередаче. Слушатели, надев наушники, записывают передавленый Сысоевым материал. Рядом — власс телеграфистов. На столах деревянные ключи, осоавнахимовны с их помощью гренируются в нередаче азбукой Морзе. Технические средства связи охотно изучоли призывники. Принали на призывной

тт. Балдуев, Буевич, Сополев и гругие. Владимир Ломако стал телефонистом. Клуб технической связи имеет небольшую специальную библюотеку. Сейчас клуб пристушает к организации кружков связи на предприятиях и при

пункт с новой профессией телеграфиста

## Сельский ансамбль художественной

ПРУЖАНЫ. Далеко за границами райга: он насчитывает

В деревне Теули, Кобринского района, пьесу «Петрушка». Были понолнены танственно в цеха. Свою почетную задачу пы «Лявоніха», «Крыжачок», песни советских композиторов.

> К оклябрьским праздникам ансамбль готовит пьесу «Ночь в сентябре», разучивает песни «О родине», «О Сталине», новые частушки и танцы. (БЕЛТА).

В пункте реки Б. «неприятель» сосре-

доточнися и занял оборону. Для того, что-

месторасположение его огневых точек,

в разведку был выслан младший коман-

мандира вивода тов. Белозерова, разведчи-

ки направились вглубь расположения

Шли лесом, строго соблюдая тишину.

Несколько настороженных, наприжен

ных минут, и разведчики достигли ме-

сторасположения «противника». Отлелен-

ный команино тов. Панков осторожно

пробрался вперед, замыскированся у ку-

ста и стал вести набигодение. Он увидел

он узнал, где находятся станковые пуле-

Тшательно также развелал си-

ты «противника» и организацию

эго обороны прасноармеец тов.

Позделюов. Они сба вернулись во

взвод с ценными сведениями,

-оди» амодтвад или начинацохоовно-

Помня указания наркома обо-

тов. Тимощенно о разведие,

красные разведчики изо дня в

день готовят себя ж умелым

тействиям по зашере нашей

— Разведка это глаза и уши

С. НАУМЕНКО.

Повлияков. Выслушав инструктаж

прислушиваясь и малейшему

гивника».

одины-матери.

гов. Белозеров.

«(LIOOTERBERRISA»...

Панков и прасноаруеец тов.

KO-

эвуку,

лениях. -0-

самодеятельности

она стал попунярен ансамбль художественной самодеятельности Городеченского танцоров, мувыкантов. Руководит ансамизбой - читальней

ансамбль с большим успехом показал

### КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

# ОТ САМОГО СЕРДЦА...

Когда читаены новую книгу стихов Я. Бупалы, то кажется, что к сердцу притивает свежий, волнующий потов: народной мудростью, народным говором и чувством полны стихи доэта. И это вполне завономерно для всего творчества Я. Ку-

Было время-чиз края в край родней Белорусски бродил я в потемках скорби народной, как путник на огонек, шел на крив человека. Отрашен был этот криквыразитель тажелейших страданий Белорусски», поворит о себе Янка Купала в одном из своих высказываний.

Но ото время вануло в вечность. Иесней освещая путь, вместе с народом пришел поэт в радостной жизни.

Вот эта-то кровная связь поэта с народом и определила в конечном счете то обстоятельство, что песня поэта звучит как песня народа. И уже не страшный крик слышит поэт в толосе человека радость слышит он в его голосе, веру в незыблемость своих побед, уверенность в еще более светлом будущем. На звуках собственного поэтического голоса инструментирует он эти преисполненные великого волнения народные чувства и подинмает их как счастивную песию.

Такой счастивой песней является и последний сборных его стихов «От сердца», вышедший в этом тоду в издании Госиз-

Правда, в сборнике дан раздел и о прошлом, об империалистической войне, о том жутком времени, когда

Пакідаў гняздо бусел, Свае пожні і сосны, Паляцеў, не вярнуўся У тыя чорныя вёсны, гражданской войне, о легендарной ... Под столами густая проволочная славе Красной Армен, которая била Днём і ноччу ўдала — Акупантаў, інтэрвентаў,

Князяў, генералаў... Но этот раздел, названный «Красной Армии походы» и звучащий как песня борьбы и побед, не нарушает тематичесвой цельности сборинка. Это-предюдия к счастивой песне, это — кровь, обильно пролигая нашиме людьми и давшая свои результаты.

К остальным разделам оборника можно было бы предпослать, как поэтическую формулу счастливого созидания народем своего настоящего и будущего, следующие строки поэта:

А мы сабе сеем і сеем Пшаніпу, і радасць, і кветкі; Ачышчаным сеем насеннем Шчаслівыя нашы палеткі.

Сборник открывается стихами о Сталяне. В этих стихах на фоне общего расцвета счастливой жизни в нашей стране образ Оталина дан как образ мудрого сеятеля человеческого счастья. Стихи характеризуют лиубовое пронивновение поэта в образ вождя и высокую композицисниую слаженность. Основная линия спиха-это могучая песня о вожде и человеке, а фоном знесь служит параллельный текст, рисуюпий воплощенные в жизнь иден вождя.

Аб Сталіне-сейбіту песня мая, А песня ад сорна і звонка, як медаь, Якую ў жніво шяе ў полі жная, Якую ў касьбу пяе ў лузе касеп.

Багата ўраджаем Зямля расквітнела У будучнасць людзі Узірающа омела...

Эта песня расцвечена таким иного размем тонов и звуков, идущих от богатства нашей жизни, что самой песней становится адесь имя-Сталин, и это находиг в стихах свое художественное рас-

Як песня, жыве это імя ў народзе, У кожным эдаранні, у кожнай

прыползе. Пі майскае свята ў жывым карагодзе, Ці свята Кастрычніка ў хаты прыходзінь.

Як песня, жыве яго імя ў народзе. народа об'единены в разделе «Празднич- ву можно отнести в лучшим стихам позные стихи». Это живые отклики поэта на та. Торжественная речитативность, светсобытия, происшедине в жизни нашей для образность языка как нельзя лучше страны на протяжения последних двух— увязываются эдесь с радостью людей, растрах лет. Здесь — стихи, посвященные правивших после тяжелого гнета свои великим праздникам советского народа, плети и уверенно шагающих на свое пердатам, историческому XVIII вое подлично Народное Собрание. с'езлу ВКП(б), славным подвитам советских детчиков, выборам в Верховные Советы СССР и БССР-всему, что волновалю советский народ в эти дин.

Основным героем стихов поэта является народ. Его чувства, его любовь и ненависть выражены поэтом то в радостных, вапутствует их поэт. то в суровых и гневных строках.

3 усмешкай мы жыццю глядзім у вочы, -Судзіла доля шчасце на вяку. -Збіраем кветкі папараці ўночы, Днем в ясным сонцам колзім пад руку, —

поэт в том же стихотворении «А жы себе сеся и сеся...», рисуя развернутую картину спроительства социализма. Но усмещия исчезает и ненависть загорается в глазах, вопла на добытое в бою и труде народное очастье протягивает Dyny spar:

За жожную кроилю пралітай Нашай нявінна крыві

### Новые экспонаты в Гомельском | историческом музее

праздникам Гомельский исторический музей пополняется новыми интересными материалами. Выставляются акспонаты, полученные из Московского исторического музея, о восстания Путачева.

брасной Армии. Это мы хорошо Выставляется номер газеты «Правда» апомничи, а поэтому настойчиот 27 июня 1913 года со статьей о во совершенствуем свои знания стачках рабочих гомельских железнодов военном искусстве, - говорит рожных мастерских, а также фотографии с демонотраций солдат и рабочих против временного правительства.

Выглем крыві мы в бандытаў Мора на іхняй зямлі —

гневно восклещает Я. Купала в ответ на происки врагов в одном из своих стихотворений.

Из этих благородных чувств великой любви и ненависти складывается сбраз народа. Но рядом с народем из стихсв Я. Кушалы проглядывает и другой сбразэто образ самого поэта, неразрывными узаии связанного со своим народом, безгранично преданного его делу.

Проблема взаимоотношений между поэгом и народом в этом сборнике, как, впрочем, и во всем творчестве Я. Купалы занимает большое месте. В своих стихах пругих поэтах Я. Купала настойчиво юдчеркивает как основное достоинство поэта его близость ж народу.

Вачэй тваіх ясных зара-зараніца Як ясна свяціла, так будзе свящіцца. Ці то сярод вёснаў, ці то сярод віж, Усім пакаленням, народам усім. пишет он в стихотворении «Памятв Мансима Герького», повторяя опу мысль в в стихотворении «Солнечному Шота Руставещи»:

Стагоддзі мінулі, йеці будуць

статолиз. А ў гордым, свабодным грузінскім нарогзе Для песень, для прасця хвалюючы гругзі.

Як быў Руставелі, так вечна жыць будзе и в стихотворении памяти Сулейнана Отальского:

Спі, писняр наш родны. Ты жынцё прыгожыў. Аб табе таксама Народ песні эложа. и намонец в стихотворении о себе: Вочы мне а часам самкнущиа, Жвір ияне ўхутае пвёрлы. Жынь між людзей застанушка Песня і Леніна ордан.

(«Сердце и мысль говорит мне»). Но наиболее полное художественное разрешение эта тема получает в помещенной в реценаируемом оборнике поэме «Тарасова доля», где Я. Купала развертывает грагическую судьбу Тараса Шевченко, связыван ее с суцьбой его народа. П злесь нетрудно разплядеть образ самого Я. Купалы, нбо слишком мнсго общего в дереволющионном прошлом поэта с судьбой велиюсто певца украинского народа. Эту общность подчеркивает и сам поэт в четырех строках лирического отступления, которые вводит он в повествование о Т. Шевченко.

Я таксама нарадзіўся У ланцугах над нарам. Спапяліў-бы ту часіну,

Каб я мог, пажарам! Особое место занимает в сборнике цикл лихов, посвященных освобождению Запалной Белорусски от ита польских нанов. Эти стихи поэта охватывают всю гамму больших человеческих чувств, вызванных этим истерическим событием. В стихотворении «Сентябрь месяц...» поэтом показана крестьянская семья, мечтающая е светлом дне освобождения. Лет. внук, отец, мать-все жлут прихода освободителей и каждый по-своему слагает свою жалобу на венавистное цанство, обрекшее его на долголетнее жучение. Из этих жалоб, которые они принесут своих братьям-освободителям, вырастает картина многостралальной жизни

панами белорусского народа. В другом стихотворении этого цикла-«Колыбельная» — поот любовно поет счастливую песню мальшу-сыну освобожден-

Оні, мой сыночак. Лёс горкі Больш не кране ў барацьбе, Зоркі, крэмлёўскія зоркі,

Булуць свящиь табе. Призывным маршем звучит отихотворение «Настал черед...», открывающее двери перед освобожденным народом в новую Стихи о счастливом сегодня советского светмую жизнь. Это стихотворение по пра-

> Ідзі і знай, Свой голас дай За свой совещий родны край! Зялёны гай. Чырвоны Май Ты з намі радасна опаткай! —

Как братское руконожатие, врешки и теплы стихи: «С новей дуной», «Ты из Запалной, я из Восточной», «Солице светило нам одинаково» и другие. Читаешь ях и чувотвуешь: ноэт на на минуту не забывал о своих угнетенных братьях.

Когда-то в терные годы парижна поэт Счастье увидев в родином народе, Сам бы стал очастина Янка Кушала. Этого времени Я. Бупала дожданся. Он

счастина вместе со своим свободным народом. От сераца илет великая ралость поэта, звучащая в каждой строчке и пового сборшика его стихов.

Ал. ШАРАПОВ.

ГОМЕЛЬ, (БЕЛТА). К ОКТЯбрьским

Выставка наглядных пособий по истории ВКП(б) значительно пополняется и расширяется. В ней будет дегально огражена роль Л. М. Багановича, как оргаинзатора советской власти в Гомеле. Среди новых материалов есть докуюны маршала Советского Союза менты о выступлении солдат и рабочих против царизма. Большой интерес представляет документ о выступлении 708 полка в деревнях Рогачевского района против помещиков в 1917 году. Есть документ о восстании казаков и матросов на Гомельском пересыльном пункте.

## Материалы о Суворове в Минском историческом музов

В Минском историческом мужее — в от деле, посвященном прошлому нашей родины, — оборудован небольшой уголов, в котором собраны материалы о великом русском полководце Александре Суворове. Здесь старинная гравюра — полководен Суворов, кония с картины Лебедева «Суворов обучает солдат приемам штурка». медаль в честь знаменитых побед русских войск, которыми предводительствовал Су-

Особое внимание заслуживает обнаруженное в фондах музея письмо полковол: па своей дочери Наташе. «Душа коя Наташа», — такими словами начинается письмо вонна своей дюбимице. Он пишет ей: «Будь благонравна и в праздности не будь». Рядом с письмом выставлена фото: копия документа за подписью Суворова.

Советская Белоруссия № 250 27 октября 1940 г. 3

ненко доложил командиру отделения тов. Гов. Гавриковым, приостановившие движе-С утра небо было закрыто тучами. Дул Гаврикову.

азведчики

НА ТАКТИЧЕСКИХ УЧЕНИЯХ

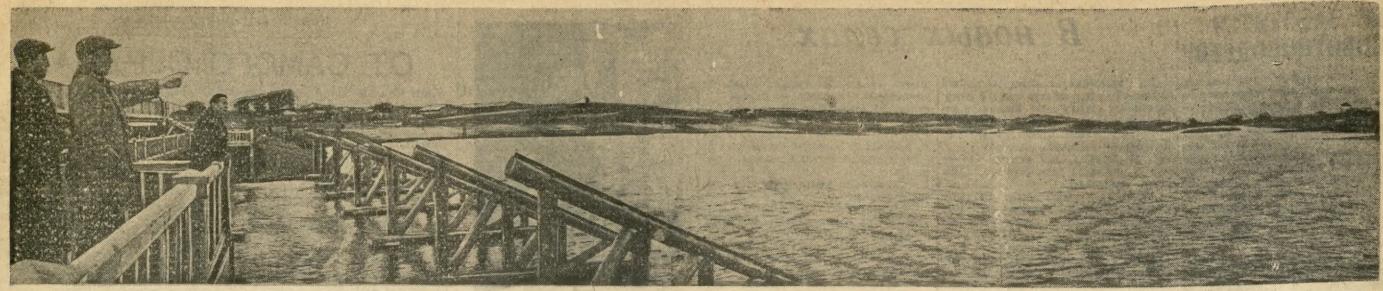
ние «противника» в количестве роты, вер-Во что бы то ин стало приостановить нулись во вавод и четво доложили коман-«противника» — решил отдиру вавода тов. Белозерову о выполнен-EBW3E-ORWO ном залажи. ненастную, осеннюю погоду взводу раз- решение, он приказал бойцам, как тольведчивов, где командиром тов. Белозеров, ко «противник» подойдет, ударить по нем всей огневой силой отделения. бы провести точную разведку его сыл,

Командир взвода одобрил это решение и приказал действовать. Бойцы, не отволя взора, наблюдают. Немного спустя раздался зали. двр тов.

Заработал методично ручной пулемет тов. Янушковского. «Противник» ошеломлен. Стрельба велется отпуна-то рядом, но где находятся огневые точки неизвестно. Под гружным шумно прибиралься к району расположеогнек прех храбрых разведчивов и ROMERLEUDA OTRETERRER CHEIDERTEGISCHAR

пехота начинает разворачиваться в боевой порядов и «врываться» в землю. Используя растерянность «противника» разведка незаметно отступила. К этому времени подошел батальон, быстро окружил в «уничтожил» «неприятельские» Приближансь к деревне Н., разведчики силы. Три смелых и крабрых разведчика горящие востры и силуаты людей. Здесь тт. Антонешко, Воронцов, Янушковский ника», движущегося им навстречу. То ве главе со своим вомандиром отделения меты, противотанковая аргиллерия.

Вападная граница СССР. Лейтенант П. М. Орпов веряет оружне у бойцов Ф. А. Губченно и П. В. Горишнева перед уходом в наряд. Фото Л. Мазелева.



### ЗАРУБЕЖОМ

### Англо-германская война

Германские сообщения

Ночью германская авиация успешно

В ночь на 26 октября неприятельские

самолеты сбросили в различных пунктах

Германии бомбы, которые почти все упа-

25 октября сбито 17 неприятельских

фи и нефтехранилища в Гамбурге, нефте-

тры. Интенсивный налет предпринят про-

бомбардировали сортировочные станции в

Оснабрюке, Гамме и Гельтере (вблизи

Везеля). Фугасные бомбы сброшены на

Мюнстера и Эммериха. Подверглись бом-

бардировке всенно-морские базы в Кук-

схафене -и Вильгельмскафене, торговые

доки в Дуисбурге, электростанции в

тропе. Бомбы сброшены на ряд аэрэдромов

Германии, Голландии и Бельгии. Дважды

атакованы доки в Ротгердаме. Бомбарди-

ровкам подверглись локи и суда в Остен-

Рейтер передает, что вчера инем ан-

гляйская дальнобойная артиллерия, уста-

новленная на побережье графства Кент,

обстреляла караван германских судов,

ле. Люнкерке и Флиссингене.

тив Роттердама и Флиссингена.

БЕРЛИН, 26 октября. (ТАСС). Верховное командование германской армин со- атаковала Лондон, Ливерпуль, Бирмингам и общает, что вчера германская авиация портовые сооружения на западном и южбомбардировала Лондон и важные об'екты ном побережье Англии и аэредромы в в Юго-Восточной Англии. У восточного Центральной Англии. и южного побережья Англии подверглись воздушной бомбардировке и артиллерийскому обстрелу и были рассеяны три каравана судов. Одно судно следует счи- ди в поле. тать загонувшим. Несколько судов укрылось в порту Дувра, где их снова об- истребителей. 9 германских самолетов не стреляли германские тажелые батарен.

### вернулись. Английские сообщения

лондон, 26 овтября. (ТАСС). Офи- на многочисленные об'екты, находящиеся пиально сообщается, что в ночь на 26 в различных частях Германии, в частносавнация проявляла ти военно-морские судостроительные вероктября германская несколько большую активность, чем в предмествующие ночи. Атаки германской очистительные заводы в Ганновере и авиации были направлены главным обра: Гельзенкирхене, промышленные предприязом против Лондона, эдного из городов тия в Руровой области, а также герман-Пентральной Англии и ряда пунктов вос- ские аэродромы и железнодорожные центочного побережья Шотландии. В Лондоне разрушения причинены почти исключительно жилым домам и некоторым дорогам. Число жертв среди населения незна-

В результате налетов на неоколько небольших прибрежных городов Шотландии, поврежден ряд зданий.

В течение вчерашнего дня сбите 14 германских и 10 английских самолетов. Как передает агентство Рейтер, незадолго до наступления темноты 25 октяб. Гамбурге и ряд доменных печей в Ботря значительное количество самолетов противника атаковало у юго-восточного пебережья Англии караван английских судов и находившиеся на них аэростаты воздушного заграждения. Германские самолеты быле встречены интенсивным огнем зенитных орудий, усгановленных на жораблях. Вскоре в воздухе появились английские истребители и атаковали германские самолеты, которым удалось сбросить около тридцати бомб. Бомбы упали лвух гихросанолетов между Булонью и BOJENSH CY10B.

Сообщается, что английская авнация в лучаса. С наступлением темноты английночь на 25 октября одновременно с сене дальнобойные орудня вновь открыли бомбардировной Берлина совершила налет огонь.

### Американские сообщения

на 26 октября германские самолеты под- время войны. В результате бомбарлировки, вергии бомбардировке и обстрелу из пу- разрушено много зданий, повреждены воленетов различные районы Шотландии. допроводы, газопроводы, расстроено улич Вчера над Англией появилось 500 гер- ное движение. манских и итальянских самолетов. После 15 сентября это был первый массовый Пресс передает, что вчера ночью, а также дию новый корпус красильного цела тридневное время. Около 100 самолетов под- дальнобойные береговые орудия вели ин-

Нью-порк, 26 октября. (ТАСС). Как | кам. Вчерашние налеты на Лондон явипередает агентство Юнайтел Пресс, в ночь дись одними из самых сильных за все

Корреспондент агентства Ассошнайтел германо-итальянской авиации в сегодня утром английские и германские вергии Лондон интенсивным бомбардиров тенсивную стрельбу через Ла-Манш.

### Эвакуация женщин и детей из Лондона

ство выехало в сельские районы за соб- тября меньше 2 тысяч.

Госу дарственный

27 октября

утром в вечером

РУСАЛКА

трильви.

Готовится в поста-

ВОЛЬШАЯ

жизнь

«Спарток»

чины и люди (по чехову)

Летский винотеатр

прузья

BCTPETAIOTCE

вновь

«Новоств дад»

1. Союзкиножур-налы ММ 91, 92, 33 и 94.

2 Журнал «Совет-ская Белорусь» № 57.

ордена Ленина Большой театр оперы и балета ВССР

Государственны\$

27 октибря Премьера

MBECTEP

Касса открыта с

Выдача бялетов со скалкой 20 свои, по льготному талону, и продажа льготных таловин производат-ся в кассе в біляш. Поме Союзов (пл. Свободы) є 2 час. дня до 7 час. вечера.

Первый Велорусский Государственный ордема Трудового Врасного Знамени

драматический

СТРАПІНЫЙ

Начало спектакля 8 час вечера

По коллективным заявкам предостав-

«Красиля знезда»

СВЕТЛЫЙ ПУТЬ

«Родина»

KOHILEPT

HA SKPAHE

мастеров

МЕНЯЮ КОМНАТУ в Бобруйске за комнату в Минске.

ва комнату в Минске. Справиться Минск. ул. К. Маркса. 15-а. кв. 2 — Лурье.

Продается МОТОЦИКЛ

Справињен по адресу; ул Мопра 5. кв. 2 (о 3 до 7 час. вечера).

ляется скилка.

27 октября

Начило в ч час. О чин печера

Вирейский театр ВССР

ЛОНДОН, 26 октября. (ТАСС). Не менее ственный счет. Число женщин, регистри-150 тысяч женшин и детей эвакунрова- рующихся для выезда из столицы, быстро да, улучшает качество окраски чулочных но из угрожаемых районов Лондона в те- уменьшается. Неделю назад ежедневное изделий. чение последних трех недель. 82 тысячи число регистрируемых превышало 10 тыженщин и детей школьного возраста авану и по крайней мере такое же количес. всего 3.447 женщин и детей и 24 ок. мероприятие уведичивает пропускную спо-

Пройдет немного времени, и на месте бывшего жевского пляжа и дальше вверх по течению Свислочи раскинется большое красивое озеро. На узкого, мелкого. засоренного ручья заканчивается стронгельство большого водоема.

Что же представляет из себя минское озеро, сооружаемое в пойме реки Свислочь? Его длина — больше четырех километров, ширина в нижней части — от 160 до 300 метров, глубина — 2 метра, а над старым руслом реки—

от 3 до 4 метров. У детских пляжей глубина не будет превышать 0,8 метра. Общая площадь водного веркала составит 48 гентаров, а внесте с сооруженными островамиоколо 55 гектаров.

Все озере пока еще не заполнено водой. Законченный вид озеро примет тогда, когда в водоснуск илотины будут опущены давно заготовленные здесь щиты.

НА СНИМКЕ: вид части озера в районе плотины.

Фото Б. Бродоцкого.

ОТ ЕЗД БЕЛОРУССКИХ

Вчера из Минска в Каунас выехала

гивного общества «Динамо». 27 октября в

столице Литовской ССР намечена футболь-

### Научно-производственная конференция

еское общество лесной вромышленности БелНИТОЛес) совиестно с Наркомлосом БССР и Белорусским республиканским комитетом союза работников леса и сплава созывают 27-28 октября в Минске научно-производственную конференцию по обмену опытом внедрения и эксплоатации газогенераторных машин на лесозаготов-

Конференция заслушает доклад главного внженера треста Моглеспрои тов. Печенко-«Внедрение газогенераторов на лесозаготовках и работа автотракторного генераторного парка», доклад старшего инженера Наркомлеса БССР тов. Марти-В эту же ночь английские самолеты! лля газогенераторов и организация топдиво-заготовительных баз на мехнунктах железнодорожные узлы вблизи Бремена. БССР» и третий доклад инженера Цен- лесотрестов и Майконского леспромхоза.

Белорусское научное инженерно-техни- трального научно-исследовательского ин-ФУТБОЛИСТОВ В КАУНАС ститута механизации и энергетики команда футболистов белорусского спор-(Москва) тов. Гацкевича — «Организация безгаражного хранения газогенераторных машин и способы обеспечения запуска ганая встреча белорусских футболистов с зовых двигателей в зимних условиях». В конференции примут участие 18 инженеров и технических руководителей лесотрестов и мехпунктов, 17 стахановпосещение Минска литонскими футболицев — газогенераторщиков, шоферов н трактористов, а также ряд парторгов ЦК

ханизированных лесопунктов. Кроже того, ожидается приезд представителей Всесоюзной, Воронежской и новского — «Рациональные виды топлива Украинской организаций Научного, инженерно-технического общества лесной промышленности, Наркомлеса Украины, Брянского, Краснодарского и Воронежского

ВКП(б) врупнейших газогенераторных ме-

## Оригинальная полставка для перевязки раненых

Чтобы овазать первую помощь бойну. ] Шаширо сконструировал и изготовил орираненому в ногу или бедро, бойцу. кото- гинальную портативную складную под-2—3 санитарных инструкторов или мед- Папиро прочна и устойчива. разгробленные части пораженных оргашедших под охраной военных кораблей и

Кале. Обстрел проделжался в течение поточек зрения, был не всегда возможен и не всегла благополучно заканчивался.

ортопедической клиники профессор М. Н. ного лечения.

рый не может отполяти от огневого ру- ставку для перевязки раненых в полебежа, необходимы совместные действия вых условиях. Подставка профессора сестер. Льое санитаров в этом случае носить в нолевой санитарной сумке, а то должны бережно поднять и держать ра- и просто в кармане шинели или калата. неного навесу, а третий наложить Она сделана из дюралюминия и весит шаны и круговую повязку, скрепляющие всего 600 граммов. Ее вес можно еще уменьшить, если наладить производство нодставок, например, из недефицитной Такой метол оказания первой помоше пластмассы. Подставка для перевязки рана ноле бетвы, помемо неулобств се всех неных конструкции профессора Шапиро лает возможность оказывать помощь раненым в ногу или бедро на месте боя и хорошо полготовлять раненых бойцов к Теперь выход найден. Директор Минской транспортировке их на место стационар-

Минский областной отдел искусств и об-

ластной Дом народного творчества откры-

вают на-днях в номещении клуба имени

Воронилова в Минске прокатную базу те-

атральных востюмов. Костюмами с базы

сумеют пользоваться все коллективы ху-

ше 4 тысяч разных театральных костю-

Здесь же организуется прокат париков,

разного реквизита, грима и других те-

атральных принадлежностей.

### новый ПРОКАТНАЯ БАЗА КРАСИЛЬНЫЙ ЦЕХ ТЕАТРАЛЬНЫХ КОСТЮМОВ

ВИТЕБСК. На днях сдан в эксплоатакотажной фабрики «КИМ». В просторном светлом помещении размещены сортировочное, подборочное и упаковочное отделения. Коренным образом улучшены условия труда. В цехе установлено новое красильное оборудование, которое в два раза увеличивает производительность тру-

По предложению работников фабрики мов. проведена реконструкция варочных барок для окраски трикотажного полотна. Это собность цеха на 25 проц. (БЕЛТА).

### является ответным визитом на педавнее

тонн повилла.

 Минский завод по переработке плодов и овощей приступил к производству яблочного повидла. В этом месяце завод

отпустит магазинам Минека около 20

⊙ При минской артели «Химпром» строится новый цех по производству солизола (смазочный материал для тракторов и комбайнов). На строительство цеха ассигновано 250 тыс. рублей.

## Cya

СПЕКУЛЯНТКА

Народный сул Докитицкого района рассмотрел дело снекулянтки Лешкович. Лешкович покупала в государственных магазинах простовары и перепродавана их по опекулятивным, вавинченным пенам.

Лешкович на суде пыталась доказать, что товары она покупала для личных нужл, но это было опровергнуто свидетельскими показаниями. Во время ареста у Лешкович на дому были найдены промтовары на большую сумму денег.

Народный суд приговорил Лешкович к 5 годам лишения своболы.

И. ЛЮБИМОВ.

### **ИЗВЕЩЕНИЯ**

О Марксистско-ленинский университет выходного дня при Доме партийного просвещения Минского горкома КП(б)Б извещает слушателей, что 27 октября в 11 дожественной самодеятельности Минской часов утра в большом зале Дома нартийобласти. На базе уже насчитывается свы- ного просвещения состоятся очередные занятия.

 28 октября в 8 часов вечера в малом зале Дома партийного просвещения состоятся очередные запятия семинара секретарей партийных организаций и директоров предприятий города.

## ШАХМАТЫ

НАКАНУНЕ ШАХМАТНОГО ЧЕМПИОНАТА БССР

На-днях в Минске состоялся пленум пахматно-шашечной секции Комитета по физкультуры и спорта при СНК БССР. Пленум решил удовлетворить кедатайство Белостокской шахматной организации о проведении в Белостоке XII піахматного чемпионата БССР. Чемпионат начнется 16 ноября. К участию в чемпионате допущены сильнейшие шахматисты республики. Персонально глашены мастера чемпнон БССР Вересов н Силич. Право участия завоевали победители полуфинальных турниров: Брейтман (Гомель). Сташевский (Могилев), Зисман и Майзель (Витебск) представители РККА Левитас и Серебрийский и сильнейшие шахматисты западных областей — Барин. Заблудовский. Кауфчан Поездка наших футболистов в Каунас (Белостов). Шпигельмахер (Брест) и Кремер (Пинск). В чемпнонате БССР примут также участие з победителя шахматного первенства Минска. Лучшие шансы получить это право у Настршенка, Каменецкого и Иванова.

> Ниже мы приводим партию чемпнона БССР мастера Вересова, игранную в X11 шахматном чемпионате СССР.

### ВЕРЕСОВ - ЛЕВЕНФИШ

1. d2-d4 Kg8-f4 | 5. Kg1-f3 0-0 2. c2-c4 e7-e8 3. Kb1-c3 Cf8-b4 6. Cc1-g5 h7-h6 4. \$\psi d1 - c2 Kb3 - 16 7. Cg5 - h4 g7 - g5 Вряд ли следовало в практической

партин итти на вынгрыш пешки ценой такого ослаблення поакции короля. 8. Ch4-g3 g5-g4 9 Kf3-h4

Это повидимому лучше, чем Кd2 хотябы потому, что после выигрыша пешки черными 9., K:d4 10. a d2 c5 11. Ф:h6 Kc2 + 12. Kpd1 K:al 13. Се5! и белые выигрывают.

9... Kf6—h5 11. d5:e6 d7:e6 10. d4 —d5! Kc6—b8 12. e2—e3 Kb8—c6 Плохо было 12... Се? из-за 13. Лd1 Кd7 14. Фе 1 и нельзи 15. 14. Фе 4 ответниц бы

белые в на 13... Cd7. белые в на юд. Сст.

13. Сf1—e2 Фd8—g5 20. Фс3:f6 Лf8:f6

14. 0—0—0 Сb4:с3 21. Сg3—e1 Кс6—d4

15. Фс2:с3 еб—еб 22. Се2—d3 с7—с5

16. Крс1—b1 Сс4—е6 23. Се1—с3 Се4—d7

17. Лd1—f1 f7—f5 24. g2—g3 Сd7—е6

18. f2—f4 е5:f4 25. Лh1—g1 Ла8—е8

Ошибка, Следовало играть 25... Се4 и на 26. Лd1 отвечать Лев. После хода в партии черные попадают в проиграннов положение.

26. Kh 4:f5! Cc6-e4 Безналежно также и 26... Л:15, на что белые продолжали бы 27. C:d4 Ce4 28.C:e4 Л:е4 29. Се5.

|29. Лf1—e1! Ле4:e1 |30. Gc3:e1 27. Сd3:e1 Ле8:e4 28. Kf5:d4 c5:d4

Белые без труда использовали лишнов тешку. Еще последовало:

30. Лd6 31. Cb+ Лd7 32. Лe1 Kpf7 33. Kpc2 Kg<sup>7</sup> 31. Кpd3 Ke6 35 Ле5 Кpf6 36. Лh5 Лh7 37. Сd6 Крg6 38. Лd5 Крf6 39. Се + н черные сдались.

Примечания Г. ВЕРЕСОВА.

Ответственный редактор И. Л. ФЕЩЕННО.

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЭСТРАДА БССР

### принимает заявки НА ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНЦЕРТАМИ ВЕЧЕРОВ,

посвященных ххи годовщине великой октябрьской социалистической революции, на утренний спек-какль все билеты

свлами артистов БССР, в также артистов, приглашенных из Москвы. Іенниграда, Киева. Одессы и другах городов СССР. За справками обращаться по адресу: Интернациональная, 17, по-ещение клуба им. Оталина, 2-й этаж. коми 10. тел. 2-22-55. проданы, на вепродаются. премьера

### Минский Государственный строительный техникум об'являет

пиковая дама дополнителькый ПРИЕМ СТУДЕНТОВ «Интерпационад»

на 1 и 2 курсы на 1949/41 учевныя год

Техникум готовит: ТЕХНИКОВ по фабрично-заводско му и поммунальному строительству в

ТЕХНИКОВ по отоплению и вентиляции. К заявлению о поступлении следует приложить: автобнографию, остоверение (оригинал) об окончании средней школы (семилетки), справку о состоянии вдорольи, метрику, справку об отношения к воин-

ской обязанности (для военнообязанных). 3 заверенные фотокарточка в почтовых марок на 60 коп Паспорт пред'является лично). Плата за обучение в стипендия назначаются согласно постановлению СНК СССР Иногородини предоставляется общежитие.

прием заявлений до 7 ноя бря С. Г. Ваявления (с документами) направлять на имя директора техникума по адресу: г. Минск. ул. К. Маркса, 5 (гел. 2-16-85 и 2-13-81). дирекция.

### ПРОЕНТНО-СМЕТНАЯ КОНТОРА МИНГОРКОМХОЗА ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ

### на составление проектов и смет

ПО КАПИТАЛЬНЫМ И ТЕКУПЦИМ РЕМОНТАМ ДОМОВ, ПРИСТРОВ-КАМ И НАДСТРОЙКАМ ЖИЛЫХ И ДРУГИХ ОБ-ЕКТС В пепромыш-леявого значения ПО НОВОМУ СТ РОИТЕЛЬСТВУ НЕВСЛЬНИХ ОБ-Е-МОВ, а также НА САНТЕХНИЧЕСКОЕ И ЭЛЕКТРООБОРУ ДОВАНИЕ ЖИ-ЛЫХ В других объектов в ПО ДОРОЖНО-МОСТОВСМУ СТРОИТЕЛЬ-СТВУ В ГОРОДСКИХ УСЛОВНИХ

Заказы выполняются в срок. Адрес: Площ. Свободы, 2 (2-й этаж), тел. 2-31-15. АЛМИНИСТРАЦИЯ. С 15 ноября с. г.

## при Белерусской Государственной Консерватории отирывается

### ПЛАТНАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА для детей и взрослых

ЗАНЯТИЯ БУДУТ ПРОВС ДИТЬСЯ ПО ВССКРЕСЕНЬЯМ, ПОД УКОВОЛСТВОМ ПРОФЕССОРОВ И ДОЦЕНТОВ КОНСЕРВАТОРИИ. ОТКРЫТ ПРИЕМ НА СЛЕДУЮЩИЕ ОТДЕЛЕНИЯ:

1 4 НАРОДНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ. 2. СТРУННЫХ И ОМЫЧКОВЫХ 5. СОЛЬНОГО ПЕНИЯ. ИНСТРУМЕНТОВ. 6. композиторское отделение.

а духовых инструментов. ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ С 1 ПО 15 НСЯБРЯ С. Г. ПРИЕМНЫЕ ИСПЫТАНИЯ — 17 НОЯБРЯ С. Г. За всемы справкамы обращаться по адресу: ул. Кырова, 47. Белгос-консерваторыя или по телефону 2-30-71. лирекция.

# Минский Государственный Политехникум об'являет

# дополнительный прием студентов

НА 1-й и 2-й НУРСЫ ВСЕХ ОТДЕЛЕНИЙ И СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

на 1949/41 учевный год, политехникум готовит:

ТЕХНИКОВ по эксплоатация, строи тельству и механизации торфо-ЭЛЕКТРОТЕХНИКОВ по монтажу и эксплоатации высоковольтных дв-ний, установок и малых ГЭС; гидротехников во постройке каналов, регулированню реж, строи-тельству гидростанций: ТЕХНИКОВ-ТОПОГРАФОВ по провав одству топографических семов в

ВЗАНСКАВИЯ

К ЗАМАЛЕНИЯ О ПОСТУПЛЕНИИ СЛЕ ДУСТ ПРИЛОЖЕТЬ: АВТОБИОГРАФИЮ. МЕТРИКУ, УДОСТОВЕРСКИЕ О ОТВИЕНЛИЯ ИЗИНИЧНОГИ СОГЛАСНО ПОСТАНОВЛЕНИЮ

СНК СССР
ИНОГОРОДНИМ ПРЕДОСТАВЛИТОЯ СВЩЕЖИТИЕ.
П. ЧЕМ ЗАЯВЛЕНИЯ НО ! НОЯ БТЯ С. С.
ЗАИСЛЕНИЯ НАПЕЛЬЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: г. МИПОК. УЛ. ПУПКИВА 59

(тел. 3-2-31)

ДИРЕКЦИЯ.

# К ПРАЗДНОВАНИЮ ХХІІІ ГОДОВЩИНЫ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ

Минский трест зеленого строительства ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ на внутреннее озеленение об'ектов-

ФАВРИК, ЗАВСДОВ, КЛУВОВ, РЕСТОРАНОВ, КРАСНЫХ УГОЛКОВ претами всевозможных сортов, имеются в продаже в большом выборе декоративные

РАСТЕНИЯ И ЦВЕТЫ В ГОРШКАХ БОГАТЫЙ АССОРТИМЕНТ ИСКУ ССТВЕННЫХ ЦВЕТОВ.

Заказы принимаются в следующих пунктах:

Садоводство № 1 — ул. К. Маркса, 76,
Садоводство № 2 — ул. Ворошилова, 8.

Преточный жагалин — Советская, 61.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ принимаются конторой треста зелерго строительства — ул. К. Маркса, 76.
За всеми справками обращаться по телефову 2-42-31.

ПИРЕКЦИЯ.

## Белорусский

колхозный сельскохозяйственный техникум

# об'являет ПРИЕМ СТУДЕНТОВ

на 1941 Учевные год

техникум готовит кадры руководящих сельскохозявственных работниксв для волхозов, мто в совхозов. В техникум принимаются председателя колхозов в сельсоветов, эригадиры, звеньевые, стахановым колхозов, МТС и совхозов — в возрасте от 18 до 40 лет с образованием в объеме начальной шислы в выдержавшие приемвые испытавия по русскому и безорусскому языкам, математике, географии и Конституции СССР и ВССР.

К заявлению о поступления следует приложить: командировку в сарактеристику райкома партив или районного земельного отдела справки об образовании и о состояния здоровья, автобнографию правку с последнего места работы, личный листок по учету кадров. ч в фотокарточки. Плата за обучение и стинендия— согласно постановлению ОНК ОСОР.

прием заявления - до 1 ноявря с. г. приемные испытания - с 1 по 26 ноявря с. г.

НАЧАЛС ЗАНЯТИЯ - 1 ЯНВАРЯ 1941 ГОДА. Заявления с документами направлять (заказным письмом) по адре-су: г. ГОРКИ. БССР. ВЕЛОРУССКОМУ КОЛХОЗНОМУ СЕЛЬСКОХОзявственному техникуму имени ленина. ДИРЕКЦИЯ. 

АДРЕС РЕЛАКЦИИ И ИЗЛУТЕЛЬСТВА: «Минск. уд К Маркса, 5. Телефоны» ответе свенного редакторя — 2-16-20, отдела пропатавды и агатапни — 2-16-20, отдела простетствого отдела — 2-16-21, отдела простетствого отдела — 2-16-21, отдела простетствого отдела проставления — 2-16-22, партийного отдела проставления — 2-16-23, дитературных работивостичной работе, республиканской и нестион информации — 2-16-26, издетельству